



Сушильная машина с тепловым насосом

Руководство пользователя

DV9*K60****/DV8*K60****

SAMSUNG

Содержание

Меры предосторожности	4
Важные сведения по технике безопасности	4
Важные предупреждающие символы	4
Важные меры предосторожности	5
Инструкции по утилизации использованного электрического и электронного оборудования	12
Установка	13
Руководство по распаковке и установке сушильной машины	13
Внешний вид сушильной машины	13
Проверка перед установкой	15
Подготовка к использованию устройства	15
Важная информация для специалиста по установке	15
Выбор места установки	16
Установка в нише или в шкафу	16
Требования к электропитанию	16
Заземление	16
Параллельная установка	17
Контрольный список для завершающей проверки установки	18
Слив воды без использования бака для воды	18
Подсоединение сливного шланга	19
Вертикальная установка	22
Подготовка к использованию	25
Очистка защитного фильтра 	25
Подставка для сушки (только в серии DV9)	26
Правила загрузки сушильной машины	27
Начало работы	28
Эксплуатация	29
Обзор панели управления	29
Простой запуск	32
Обзор циклов	33
Руководство по сушке	35
Специальные функции	36

Обслуживание	38
Очистка теплообменника	38
Панель управления	38
Барабан из нержавеющей стали	38
Внешние поверхности сушильной машины	38
Слив конденсата 	39
Очистка фильтра теплообменника 	40
 Устранение неисправностей	 42
Проверьте следующие пункты, если сушильная машина...	42
Информационные коды	44
 Приложение	 45
Описание символов на ярлыках одежды	45
Защита окружающей среды	46
Технические характеристики	47
Данные по потреблению энергии	48

Меры предосторожности

Поздравляем с приобретением новой сушильной машины Samsung. В данном руководстве содержится важная информация об установке, использовании и обслуживании устройства. Прочитайте данное руководство, чтобы воспользоваться всеми преимуществами и функциями этой сушильной машины.

Информация о назначении: Сушильная машина предназначена для.

Важные сведения по технике безопасности

Предупреждения и важные инструкции по технике безопасности, приведенные в данном руководстве, не охватывают все потенциально возможные условия и ситуации. При установке, обслуживании и эксплуатации сушильной машины пользователь должен руководствоваться здравым смыслом, проявлять внимательность и осторожность.

В случае возникновения проблем или ситуаций, вызывающих затруднения для понимания, следует всегда обращаться к изготовителю устройства.

Важные предупреждающие символы

Хранение и транспортировка изделия должны осуществляться в соответствии с манипуляционными знаками (при наличии) и в оригинальной упаковке изготовителя. Не допускайте попадания влаги на упаковку.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Непредвиденные обстоятельства или несоблюдение мер безопасности могут привести к получению серьезной травмы, летальному исходу и/или повреждению имущества.



ВНИМАНИЕ

Непредвиденные обстоятельства или несоблюдение мер безопасности могут привести к получению травмы и/или повреждению имущества.



ПРИМЕЧАНИЕ

Указывает на риск получения травмы или материального ущерба.



Прочтите инструкции

Эти предупреждающие знаки приведены здесь, чтобы предотвратить получение травм.

Строго следуйте их указаниям.

После ознакомления с данным руководством сохраните его в надежном месте для использования в дальнейшем в качестве справочного материала.

Перед использованием устройства ознакомьтесь со всеми инструкциями.

Как и при использовании других электроприборов и устройств с подвижными деталями, существует вероятность возникновения опасных ситуаций. Для безопасного использования данного устройства следует ознакомиться с инструкциями по эксплуатации и соблюдать меры предосторожности при работе с ним.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Опасность возгорания.**

- Установка сушильной машины для белья должна выполняться квалифицированным техническим специалистом.
- Установка сушильной машины для белья должна выполняться в соответствии с инструкциями изготовителя и местными нормами.
- Во избежание риска получения серьезной травмы или летального исхода следует соблюдать все инструкции по установке.

Важные меры предосторожности**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Чтобы уменьшить риск возникновения пожара, поражения электрическим током или получения травмы при использовании данного устройства, соблюдайте следующие базовые меры предосторожности:

1. Это устройство не предназначено для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицами, у которых отсутствуют необходимые знания или опыт, если их действия не контролируются или если они не проинструктированы относительно использования устройства лицом, отвечающим за их безопасность.
2. **Для использования в Европе:** данное устройство может использоваться детьми старше 8 лет и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями и с недостаточным опытом или знаниями только в том случае, если они находятся под присмотром лица, отвечающего за их безопасность, или получили соответствующие инструкции, позволяющие им безопасно эксплуатировать электроприбор и дающие им представление об опасности, сопряженной с его эксплуатацией. Не разрешайте детям играть с устройством. Дети не должны производить очистку и обслуживание устройства без присмотра взрослых.
3. Не оставляйте детей без присмотра и не разрешайте им играть с устройством.
4. В случае повреждения кабеля питания его замену должен выполнять производитель, сотрудник сервисной службы или другой квалифицированный специалист во избежание возникновения опасных ситуаций.

Меры предосторожности

5. Следует использовать новые шланги, поставляемые с устройством, повторно использовать старые шланги не рекомендуется.
6. Если вентиляционные отверстия устройства находятся снизу, следите за тем, чтобы ковровое покрытие их не перекрывало.
7. **Для использования в Европе:** дети младше 3 лет не должны оставаться рядом с устройством без постоянного присмотра взрослых.
8. **ВНИМАНИЕ.** Во избежание возникновения опасных ситуаций по причине непроизвольного сброса термopедохранителя не следует подключать это устройство через внешнее коммутационное оборудование, например таймер, или подключать его к цепи, регулярно включаемой и отключаемой другим прибором.
9. Не следует использовать сушильную машину для вещей, для чистки которых использовались промышленные химикаты.
10. Если применимо, следует регулярно очищать ворсовой фильтр.
11. Не допускайте скопления пуха и пыли вокруг сушильной машины.
(Неприменимо для приборов с выводом вентиляции снаружи здания.)
12. Необходимо обеспечить надлежащую вентиляцию во избежание притока в помещение газов от приборов, в которых используются другие типы горючих материалов, включая источники открытого огня.
13. Не следует сушить в сушильной машине нестираные вещи.
14. Вещи, загрязненные такими веществами, как кулинарное масло, ацетон, спирт, бензин, керосин, пятновыводитель, скипидар, воск или воскоудалитель, перед сушкой необходимо выстирать в горячей воде, увеличив количество моющего средства.
15. Не следует использовать сушильную машину для сушки таких вещей, как поролон (латексные губки), шапочки для душа, водонепроницаемые ткани, прорезиненные предметы одежды и подушки с поролоновыми элементами.
16. Кондиционеры для ткани и аналогичные средства следует использовать согласно предусмотренной для них инструкции.

17. Последний этап цикла сушки выполняется без нагрева (цикл охлаждения), чтобы охладить вещи до температуры, исключающей возможность их повреждения.
18. Следует вынимать из карманов одежды все посторонние предметы, такие как зажигалки и спички.
19. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Не следует останавливать работу сушильной машины до окончания цикла сушки. При возникновении такой необходимости следует быстро вынуть вещи и расправить их для остывания.
20. Запрещается выводить отработанный воздух в вытяжную систему, используемую для отвода отработанных газов от приборов, в которых происходит сжигание газа или иных видов топлива.
21. Запрещается устанавливать устройство за запирающимися дверями, раздвижными дверями или дверями, открывающимися в сторону сушильной машины, которые могут препятствовать полному открытию ее дверцы.
22. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Запрещается подключать это устройство к электросети через внешнее коммутационное оборудование, например таймер, или подключать его к цепи, регулярно включаемой и отключаемой другим прибором.
Только для модели с тепловым насосом: также необходимо обратить особое внимание на следующие инструкции:
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Не допускайте перекрытия вентиляционных отверстий в корпусе прибора или в конструкции для встроенной установки.
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Не допускайте повреждения контура циркуляции хладагента.

Важные предупреждения по установке

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Установку данного прибора должен производить квалифицированный технический специалист или представитель сервисной компании.

- Несоблюдение этого требования может привести к поражению электрическим током, возникновению пожара, взрыву, неисправностям в работе устройства или получению травм.

Кабель питания следует подключать к сетевой розетке, которая должна использоваться только для данного устройства. Не следует использовать удлинители.

Меры предосторожности

- Использование одной сетевой розетки для подключения других устройств с помощью сетевого фильтра или удлинителя может привести к поражению электрическим током или возникновению пожара.
- Убедитесь, что напряжение, частота и сила тока в электрической сети соответствуют характеристикам устройства. Несоблюдение этого требования может привести к поражению электрическим током или возникновению пожара. Вилку кабеля питания следует вставить в сетевую розетку до упора.

Регулярно очищайте разъемы вилки кабеля питания от загрязнений, пыли или воды сухой тканью.

- Отсоедините вилку кабеля питания от сетевой розетки и очистите ее с помощью сухой ткани.
- Несоблюдение этого требования может привести к поражению электрическим током или возникновению пожара.

Упаковочные материалы могут представлять опасность для детей, поэтому все упаковочные материалы следует хранить в недоступном для детей месте.

- Если ребенок наденет упаковку на голову, это может привести к удушью.

Данное устройство должно быть заземлено надлежащим образом.

Не выполняйте заземление устройства на газовые трубы, пластиковые водопроводные трубы или телефонные линии.

- Это может привести к поражению электрическим током, возникновению пожара, взрыву или неполадкам в работе устройства.
- Не подключайте кабель питания к розетке, не имеющей надлежащего заземления, и убедитесь, что она соответствует требованиям местных и национальных нормативов.

Не устанавливайте и не храните устройство в местах, где оно будет подвержено воздействию природных факторов.

Не используйте поврежденный кабель питания, сетевую вилку или ненадежно закрепленную сетевую розетку.

- Это может привести к поражению электрическим током или возникновению пожара.

В случае повреждения сетевой вилки (кабеля питания) ее замену должен производить изготовитель, сотрудник сервисной службы или другой квалифицированный специалист во избежание возникновения опасных ситуаций.

При установке данного устройства необходимо обеспечить свободный доступ к вилке кабеля питания после ее завершения.

Не допускайте натяжения и чрезмерного изгиба кабеля питания.

Не допускайте спутывания или перекручивания кабеля питания.

Не подвешивайте кабель питания на металлические предметы, не ставьте на него тяжелые предметы, не прокладывайте его между предметами и не укладывайте кабель за устройством.

- Это может привести к поражению электрическим током или возникновению пожара.

Не тяните за кабель питания при извлечении вилки из сетевой розетки.

- Придерживайте вилку кабеля питания при ее извлечении из сетевой розетки.
- Несоблюдение этого требования может привести к поражению электрическим током или возникновению пожара.

Данное устройство должно быть заземлено надлежащим образом. Не подключайте кабель питания к розетке, не имеющей надлежащего заземления и не соответствующей требованиям местных и национальных нормативов.

Информацию о заземлении данного устройства см. в инструкциях по установке.

Данное устройство следует устанавливать в помещениях с твердым и ровным полом.

- Несоблюдение данного требования может привести к сильной вибрации, шуму или неисправности устройства.

Поскольку компоненты лака для волос могут вызвать ухудшение гидрофильных свойств теплообменника, что может привести к скоплению конденсата на внешней поверхности устройства при выполнении охлаждения, не следует устанавливать устройство в салонах красоты.

Данное устройство следует размещать таким образом, чтобы обеспечить свободный доступ к вилке кабеля питания, кранам подачи воды и сливным трубам.

Важные предупреждения по эксплуатации

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не разрешайте детям или домашним животным забираться на устройство или внутрь него. Кроме того, при утилизации данного устройства следует демонтировать замок дверцы (рычаг).

- Дети могут упасть и получить травму.
- Если дети окажутся запертыми внутри устройства, они могут задохнуться.

Не пытайтесь получить доступ внутрь устройства во время вращения барабана.

Не садитесь на устройство и не облокачивайтесь на дверцу.

- Это может привести к опрокидыванию устройства и получению травм.

Сушку белья следует производить только после его отжима в соответствующей стиральной машине.

Не следует сушить в сушильной машине нестираные вещи.

Не пейте конденсат.

Не следует останавливать работу сушильной машины до окончания цикла сушки. При возникновении такой необходимости следует быстро вынуть вещи и расправить их для остывания.

Не используйте устройство для сушки белья, загрязненного горючими веществами, такими как бензин, керосин, бензол, растворитель, спирт и т. п.

- Это может привести к поражению электрическим током, возникновению пожара или взрыву.

Не разрешайте домашним животным жевать детали сушильной машины или играть с ними.

- Это может привести к поражению электрическим током или получению травмы.

Перед утилизацией устройства следует демонтировать дверцу и кабель питания.

- Несоблюдение данного требования может привести к повреждению кабеля питания или получению травмы.

Не прикасайтесь к вилке кабеля питания мокрыми руками.

- Это может привести к поражению электрическим током.

В случае утечки газа (бытового газа, пропана, сжиженного газа) не прикасайтесь к устройству или кабелю питания и незамедлительно проветрите помещение.

- В этом случае запрещается использовать вентилятор.
- Возникновение искры может привести к взрыву или пожару.

Не пытайтесь самостоятельно выполнять ремонт, замену или обслуживание компонентов устройства, если в инструкциях по ремонту, выполняемому пользователем, не указаны соответствующие рекомендации. Для обслуживания данного устройства необходимо обладать соответствующей квалификацией.

Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать, разбирать устройство или изменять его конструкцию.

Меры предосторожности

- Не используйте предохранители (медную, стальную проволоку и т. п.), отличные от стандартных.
- При необходимости выполнения ремонта или повторной установки устройства обратитесь в ближайший сервисный центр.
- Несоблюдение данного указания может привести к поражению электрическим током, возникновению пожара, неисправностям в работе устройства или получению травм.

Приобретенное вами устройство предназначено только для домашнего использования.

Использование устройства в коммерческих целях рассматривается как использование не по назначению. В таком случае на устройство не распространяется стандартная гарантия компании Samsung, и компания Samsung не несет ответственности за неисправности или повреждения, возникшие в результате подобного использования.

При появлении необычного шума, запаха гари или дыма следует незамедлительно отключить электропитание устройства и обратиться в ближайший сервисный центр.

- В противном случае возможно поражение электрическим током или возникновение пожара.

Не разрешайте детям (или домашним животным) играть на устройстве или внутри него. Дверцу устройства сложно открыть изнутри, поэтому дети могут серьезно пострадать, если окажутся запертыми внутри него.

Меры безопасности при эксплуатации

ВНИМАНИЕ

Не вставляйте на устройство и не кладите на него различные предметы (например, белье для стирки, зажженные свечи, горячие сигареты, тарелки, химические вещества, металлические предметы и т. д.).

- Это может привести к поражению электрическим током, возникновению пожара, неисправностям в работе устройства или получению травм.

Не прикасайтесь к стеклянной дверце и внутренней поверхности барабана во время или сразу после сушки, поскольку они сильно нагреваются.

- Это может привести к получению ожогов.

Во время стирки и сушки стекло дверцы сильно нагревается. Поэтому не следует прикасаться к стеклу дверцы.

Кроме того, не позволяйте детям играть рядом со стиральной машиной или прикасаться к стеклу дверцы.

- Это может привести к получению ожогов.

Не нажимайте кнопки с помощью острых предметов, например булавок, ножей, ногтей и т. п.

- Это может привести к поражению электрическим током или получению травмы.

Не используйте устройство для сушки вещей, содержащих поролон (латекс) или аналогичные резиновые материалы.

- Нагрев может привести к возгоранию поролона.

Не используйте устройство для сушки белья, загрязненного растительным или кулинарным маслом, поскольку после стирки на одежде остается значительное количество масла. Кроме того, следует использовать цикл Cool Down (Охлаждение), чтобы не допустить нагрева белья.

- Тепло, выделяющееся при окислении, может привести к возгоранию масла.

Перед сушкой следует освободить карманы одежды.

- Твердые и острые предметы, такие как монеты, булавки, гвозди или камни, могут привести к серьезным повреждениям устройства.

Не используйте устройство для сушки одежды с большими пряжками, пуговицами или другими тяжелыми металлическими элементами (молниями, крючками и петлями, кнопками).

При необходимости используйте мешки для стирки для белья небольшого размера и легких предметов одежды, например текстильных поясов, завязок фартука и бюстгалтеров на косточках, которые могут разрушиться или порваться во время выполнения цикла.

Не рекомендуется использовать антистатические салфетки для устранения статического электричества, поскольку это может привести к повреждению белья и устройства.

- Это может привести к повреждению белья.

Не используйте сушильную машину вблизи опасных порошкообразных веществ, таких как угольная пыль, пшеничная мука и т. д.

- Это может привести к поражению электрическим током, возникновению пожара или взрыву.

Не размещайте горючие материалы вблизи устройства.

- Это может привести к возникновению токсичных испарений из устройства, повреждению деталей, поражению электрическим током, пожару или взрыву.
- Устройство не следует устанавливать за запирающимися дверьми и т. д.

Не прикасайтесь к задней стенке устройства во время или сразу после завершения сушки.

- Устройство остается горячим, и это может привести к получению ожогов.

Содержит фторированные парниковые газы.

Герметичное оборудование.

Не допускается выброс газов в атмосферу.

Хладагент (тип): R-134a (ПГП = 1430)

Хладагент (заправка): 0,4 кг, 0,572 т CO₂-экв.

Важные предупреждения по очистке

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не распыляйте воду непосредственно на устройство во время очистки.

Не применяйте для очистки устройства бензол, растворитель или спирт.

- Это может привести к обесцвечиванию, деформации, повреждению, поражению электрическим током или возникновению пожара.

Перед очисткой или обслуживанием следует отключить устройство от сетевой розетки.

- Несоблюдение этого требования может привести к поражению электрическим током или возникновению пожара.

Выполняйте очистку защитного фильтра до и после использования сушильной машины.

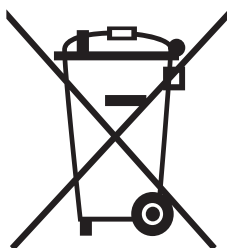
Обеспечьте регулярную очистку внутренних поверхностей устройства с привлечением сотрудника официальной сервисной службы.

Меры предосторожности

Раз в месяц следует чистить теплообменник с помощью мягкой щетки или пылесоса. Не прикасайтесь к теплообменнику руками. В противном случае можно получить травму.

Необходимо регулярно очищать внутренние поверхности сушильной машины с привлечением квалифицированных специалистов по обслуживанию.

Инструкции по утилизации использованного электрического и электронного оборудования



Правильная утилизация изделия (Использованное электрическое и электронное оборудование)

(Действительно для стран, использующих систему раздельного сбора отходов)

Наличие данного значка показывает, что изделие и его электронные аксессуары (например, зарядное устройство, гарнитура, кабель USB) по окончании их срока службы нельзя утилизировать вместе с другими бытовыми отходами. Во избежание нанесения вреда окружающей среде и здоровью людей при неконтролируемой утилизации, а также для обеспечения возможности переработки для повторного использования, утилизируйте изделие и его электронные аксессуары отдельно от прочих отходов.

Сведения о месте и способе утилизации изделия в соответствии с нормами природоохранного законодательства можно получить у продавца или в соответствующей государственной организации.

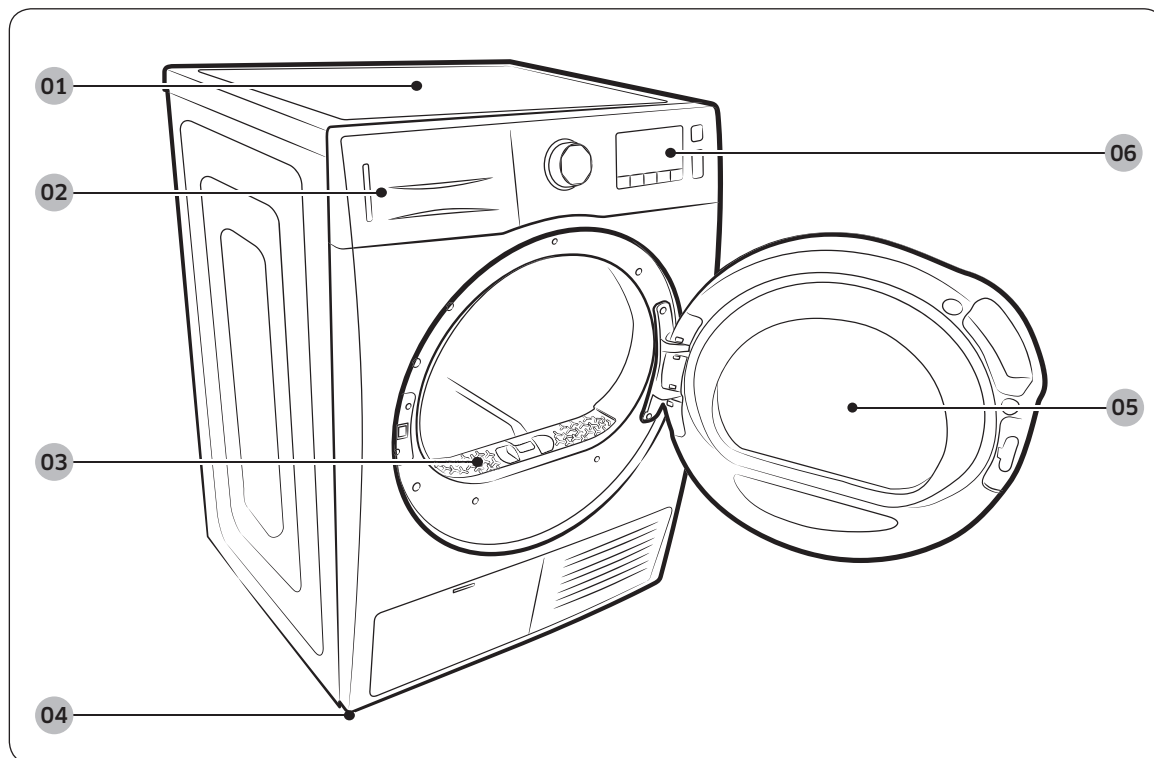
Бизнес-пользователи должны обратиться к своему поставщику и ознакомиться с условиями договора купли-продажи. Запрещается утилизировать изделие и его электронные аксессуары вместе с другими производственными отходами.

Установка

Руководство по распаковке и установке сушильной машины

Для установки сушильной машины надлежащим образом следует обратиться к квалифицированному специалисту. В случае подачи заявки на выполнение внепланового технического обслуживания в результате ненадлежащей установки, настройки и подключения ответственность за них возлагается на специалиста по установке. Для выполнения установки данного устройства рекомендуется обратиться к квалифицированному специалисту, особенно если она выполняется в сложных условиях, связанных с необходимостью подключения слива к канализационной системе или вертикальной установки. Если проблемы при установке приводят к подаче заявки на выполнение внепланового технического обслуживания для устранения неисправностей, ответственность за них обычно возлагается на специалиста по установке. Обеспечьте все необходимые условия для выполнения установки надлежащим образом (220–240 В / 50 Гц пер. тока). Для установки требуется заземленная сетевая розетка. См. «Требования к электропитанию» (см. стр. 16).

Внешний вид сушильной машины



01 Верхняя панель

02 Бак для воды

03 Защитный фильтр

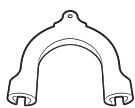
04 Регулируемые ножки

05 Дверца

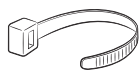
06 Панель управления

Установка

Комплектующие



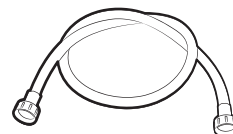
Держатель для шланга



Кабельная стяжка



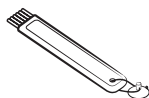
Соединитель для шланга



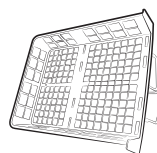
Длинный сливной шланг
(2 м)



Руководство по
эксплуатации



Чистящая щетка



Подставка для сушки
(серия DV9)

Проверка перед установкой

- Не подключайте вилку кабеля питания к сетевой розетке до завершения установки сушильной машины.
- Перед началом установки осмотрите устройство снаружи, чтобы убедиться в отсутствии повреждений деталей.
- При обнаружении деталей с видимыми повреждениями обратитесь в ближайший сервисный центр Samsung.
- При необходимости перемещения устройства не выполняйте его самостоятельно.
- Соблюдайте осторожность при обращении с сушильной машиной, поскольку края устройства могут оказаться острыми.
- Не устанавливайте сушильную машину в местах, где она будет подвержена воздействию пониженных температур. Холодная вода может повредить устройство.
- Устройство предназначено для использования только в помещениях.
- Не переносите вес сушильной машины на одну сторону при ее подъеме и не допускайте сотрясения ее внутренних компонентов при перемещении. Это может привести к повреждению внутренних компонентов устройства.

Подготовка к использованию устройства

- Убедитесь, что внутри барабана не остались какие-либо аксессуары.
- Кабель питания следует подключать непосредственно перед началом работы с устройством.
- Не закрывайте решетку воздухозаборного отверстия для охлаждения, расположенного в передней части сушильной машины.
- Не размещайте легковоспламеняющиеся предметы рядом с сушильной машиной и содержите в чистоте пространство вокруг нее.
- Обеспечьте ровную установку сушильной машины относительно пола.
- Не снимайте регулируемые ножки с сушильной машины. Они необходимы для выравнивания устройства относительно пола.

Важная информация для специалиста по установке

Внимательно прочитайте следующие инструкции перед началом установки сушильной машины. Эти инструкции следует сохранить для использования в дальнейшем.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Со всех утилизируемых устройств следует снимать дверцы, чтобы предотвратить опасность удушения детей при случайном заперении внутри устройства.

Установка

Выбор места установки

Поскольку в сушильной машине конденсационного типа конденсация и обработка воздуха производятся внутри устройства, обеспечение внешней вентиляции не требуется.

Поэтому сушильную машину можно установить и использовать в любом месте, где температура воздуха находится в пределах 5–35 градусов по Цельсию, в отличие от традиционных сушильных машин, для которых требуется внешняя вытяжная система.

Установка в нише или в шкафу

Для безопасного и исправного функционирования новой сушильной машины при ее установке необходимо обеспечить следующие минимальные зазоры:

По сторонам — 25 мм

Сзади — 51 мм

Сверху — 25 мм

Спереди — 490 мм

Если стиральная и сушильная машины устанавливаются вместе, в передней части ниши или шкафа необходимо обеспечить отверстие не менее 490 мм для вентиляции.

Требования к электропитанию

ПРИМЕЧАНИЕ

Требования к электропитанию: 220–240 В / 50 Гц пер. тока.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Неправильное подключение провода заземления оборудования может привести к поражению электрическим током. Если вы не уверены в правильности заземления сушильной машины, обратитесь к квалифицированному электрику или специалисту по техническому обслуживанию. Не изменяйте конструкцию вилки, поставляемой с сушильной машиной. Если вилка не подходит к розетке, обратитесь к квалифицированному электрику за помощью в установке подходящей розетки.
- Для предотвращения риска возникновения пожара, поражения электрическим током или получения травм подключение к электросети и заземление должны выполняться в соответствии с местными нормами. Если таковые нормы отсутствуют, вы лично несете ответственность за обеспечение надлежащего подключения сушильной машины к электросети.

Заземление

Сушильная машина должна быть заземлена. В случае нарушения функционирования или поломки сушильной машины заземление снижает риск поражения электрическим током, обеспечивая путь наименьшего сопротивления для электрического тока.

Сушильная машина поставляется с кабелем питания, оснащенный вилкой с тремя контактами с заземлением для подключения к установленной надлежащим образом и заземленной розетке.

ПРИМЕЧАНИЕ

Не подсоединяйте провод заземления к пластиковому водопроводу, газопроводу или трубе горячей воды.

Неправильное подключение провода заземления может привести к поражению электрическим током.

Если вы не уверены в правильности заземления сушильной машины, обратитесь к квалифицированному электрику или специалисту по техническому обслуживанию. Не изменяйте конструкцию вилки, поставляемой с сушильной машиной. Если вилка не подходит к розетке, обратитесь к квалифицированному электрику за помощью в установке подходящей розетки.

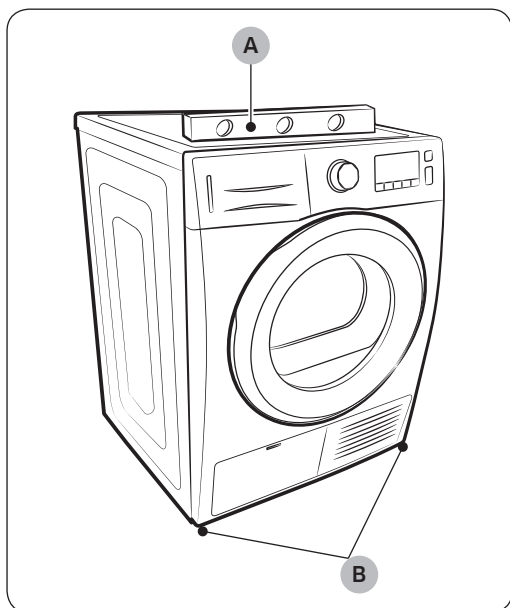
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Если устройство не заземлено, существует опасность возникновения пожара или поражения электрическим током.

Параллельная установка

Для выполнения установки надлежащим образом рекомендуется обратиться к квалифицированному специалисту.

Для установки:



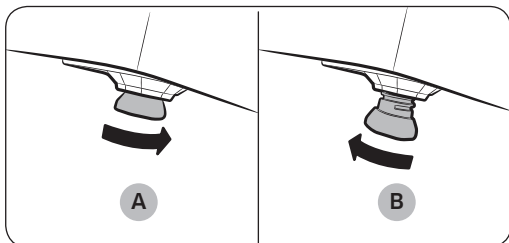
- A. Уровень
- B. Регулируемые ножки

1. Переместите сушильную машину в подходящее для установки место. Рассмотрите возможность установки сушильной машины и стиральной машины рядом. Разложите на полу две защитных вставки из картонной коробки. Положите сушильную машину набок так, чтобы она лежала на обеих защитных вставках.
2. Верните сушильную машину в вертикальное положение.
3. Воспользуйтесь **уровнем (A)**, чтобы убедиться, что сушильная машина установлена ровно. Если это не так, отрегулируйте высоту **ножек (B)** в нижней части сушильной машины. Выполняйте регулировку, пока сушильная машина не будет установлена ровно.

ВНИМАНИЕ

- Для обеспечения оптимальной производительности сушильная машина должна быть установлена ровно.
- Чтобы свести к минимуму вибрацию, шум и самопроизвольное перемещение сушильной машины, ее следует устанавливать на ровной и жесткой поверхности.

Установка



ПРИМЕЧАНИЕ

- Чтобы установить сушильную машину на одной высоте со стиральной машиной, следует **закрутить (А)** регулируемые ножки до упора, вращая их против часовой стрелки, а затем **выкрутить (В)** их, вращая по часовой стрелке.
- Регулируемые ножки следует выдвинуть ровно настолько, насколько это необходимо для выравнивания сушильной машины. Установка большей высоты с помощью регулируемых ножек может привести к вибрации сушильной машины.

4. См. раздел «Требования к электропитанию» (см. стр. 16).
Подготовка к работе или тестированию.
5. Проверьте положение сушильной машины с помощью уровня и при необходимости скорректируйте его с помощью регулируемых ножек.
6. Подключите сушильную машину к электросети и проверьте ее функционирование в соответствии с приведенным ниже контрольным списком.

Контрольный список для завершающей проверки установки

- Сушильная машина подключена к сетевой розетке и заземлена должным образом.
- Сушильная машина установлена устойчиво и выровнена относительно пола.
- Запустите сушильную машину, чтобы проверить корректность ее работы, нагрева и отключения.
- В заключение убедитесь, что при выполнении цикла **ВРЕМЯ СУШКИ** в течение 20 минут на дисплее не отображается код ошибки НС.

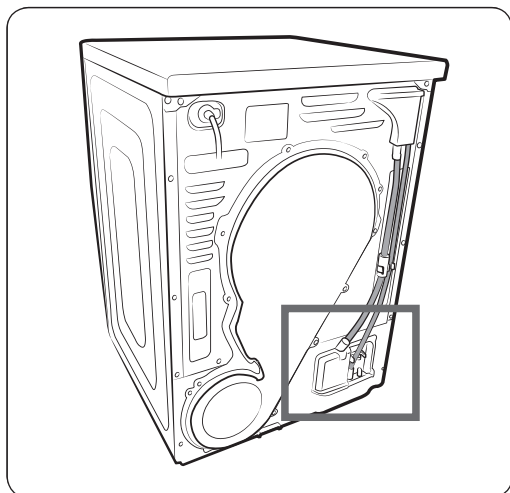
Слив воды без использования бака для воды

Чтобы обеспечить возможность использования сушильной машины без бака для воды, выполните следующие процедуры.

Установите сливной шланг, чтобы обеспечить возможность беспрепятственного слива воды.

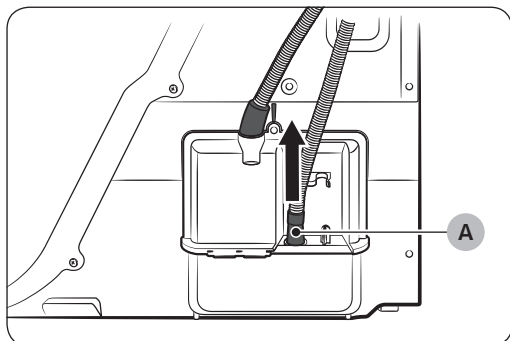
- В противном случае переполнение водой может привести к повреждению имущества.

Подсоединение сливного шланга

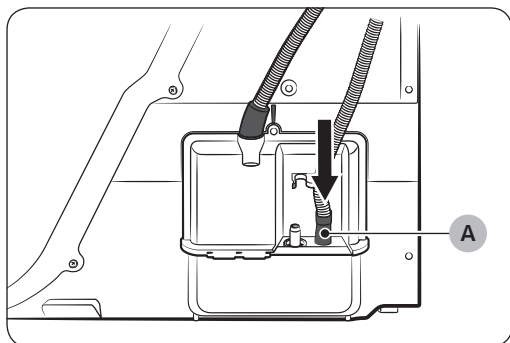


Сушильная машина может откачивать конденсат наружу непосредственно через сливной шланг, входящий в комплект поставки.

Для подсоединения сливного шланга выполните следующие процедуры.

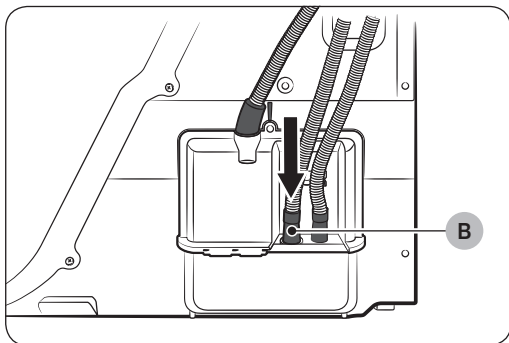


1. Отсоедините сливной шланг (A).



2. Подсоедините сливной шланг (A) к другому отверстию.

Установка



3. Подсоедините дополнительный шланг (длинный сливной шланг) к отверстию, расположенному рядом с отверстием, к которому подсоединен **сливной шланг (B)**.



ВНИМАНИЕ

- Поскольку сливной насос сушильной машины может обеспечивать закачку отводимой воды на высоту не более 90 см, при подсоединении **сливного шланга (B)** к месту слива следует убедиться, что оно расположено на высоте не более 90 см. Если место слива расположено на высоте, превышающей 90 см, может произойти ошибка слива. В этом случае на панели управления отображается код ошибки.
- После подсоединения сливного шланга можно сливать конденсат непосредственно через сливное отверстие, к которому подсоединен шланг, через раковину или сливное отверстие раковины.

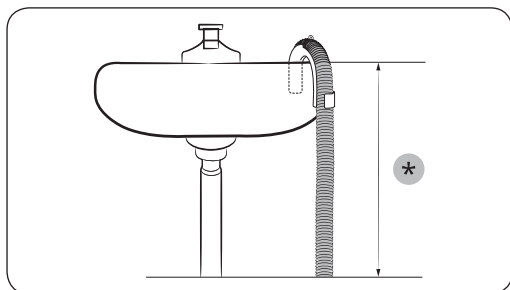
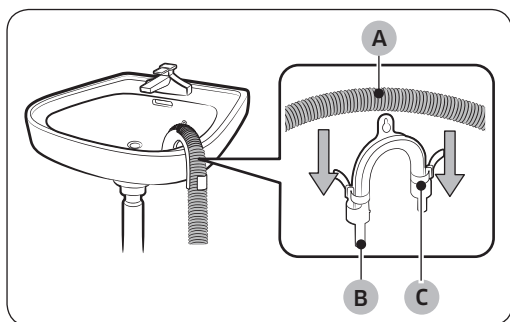
Подсоединение сливного шланга

⚠ ВНИМАНИЕ

Не наращивайте сливной шланг.

- Поскольку в местах соединения может произойти протечка воды, следует использовать один длинный сливной шланг, а не соединять несколько коротких. Если избежать соединения сливных шлангов не удастся, следует обязательно герметизировать места соединения с помощью силиконового герметика. (Не следует использовать для герметизации электроизоляционную ленту.)

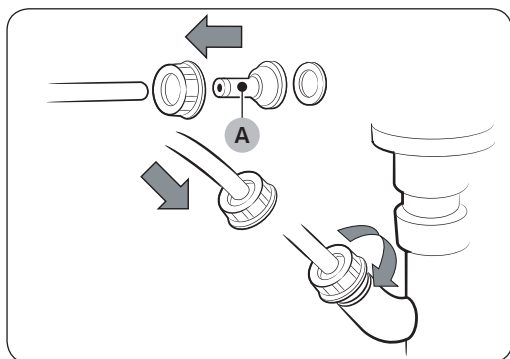
Конец сливного шланга можно закрепить тремя способами:



- Крепление на бортике ванны или раковины:
Сливной шланг должен располагаться на высоте, не превышающей 90 см. Если конец сливного шланга необходимо разместить над землей, рекомендуется расположить его на высоте **60–90 см (*)**.
Чтобы конец сливного шланга не разгибался, используйте прилагаемый пластиковый держатель для шланга. Чтобы предотвратить перемещение сливного шланга, закрепите держатель на стене с помощью крючка или на водопроводном кране с помощью веревки.
- Вставьте **сливной шланг (A)** в **держатель для шланга (B)** и закрепите их с помощью **кабельной стяжки (C)**.
- Для отвода конденсата можно подсоединить дополнительный шланг (длинный сливной шланг) непосредственно к сливному отверстию.

Непосредственное подсоединение сливного шланга

Можно обеспечить незамедлительный отвод конденсата, образующегося во время сушки, подсоединив сливной шланг к отводной трубе.



- Установите на шланг **соединитель для шланга (A)**.

⚠ ВНИМАНИЕ

Поскольку существует опасность протечки воды на стыке соединителя для шланга и дополнительного шланга, следует обеспечить надежность их соединения.

Установка



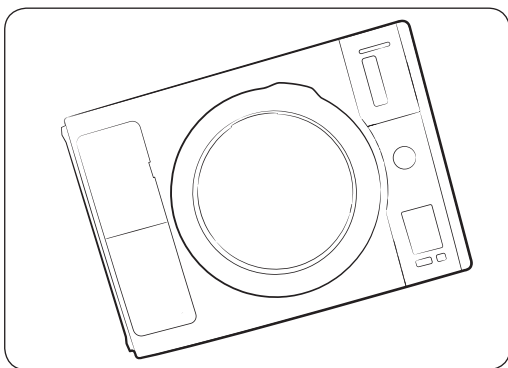
2. Подсоедините конец шланга к отводной трубе.

Вертикальная установка

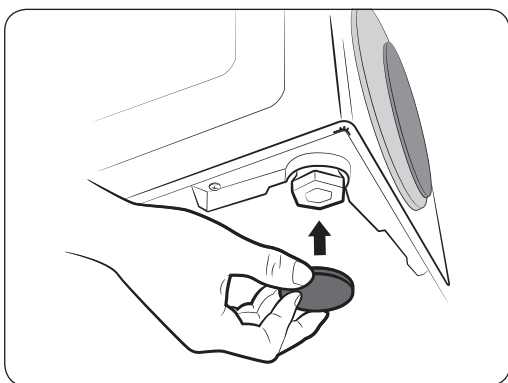
Для приобретения дополнительного комплекта для вертикальной установки обратитесь в сервисный центр Samsung или к местному дистрибьютору. (Номер компонента: SK-DH / SK-DA / SKK-DF.)

В зависимости от модели состав комплекта для вертикальной установки может различаться.

Устройство можно использовать только по прошествии 1 часа после монтажа комплекта для вертикальной установки, во время которого устройство находится в наклонном положении. Это позволяет избежать запуска устройства, пока уровень масла в компрессоре не стабилизируется.



1. Осторожно положите сушильную машину набок. Используйте упаковочный материал, чтобы не поцарапать покрытие корпуса сушильной машины.

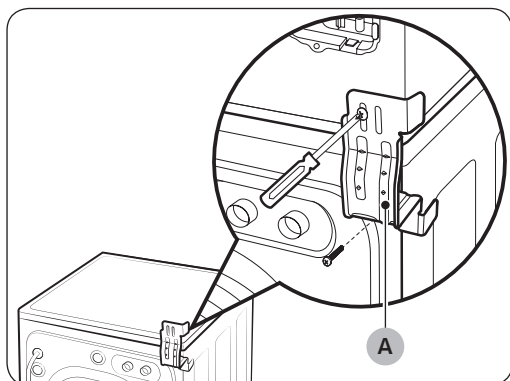


2. Установите резиновые насадки на днище сушильной машины.
 - Найдите в комплекте компонентов 4 резиновые насадки. Вставьте резиновые насадки в отверстия, расположенные в нижней части регулируемых ножек.
 - Комплект для вертикальной установки приобретается дополнительно.
3. Установите сушильную машину в вертикальное положение.

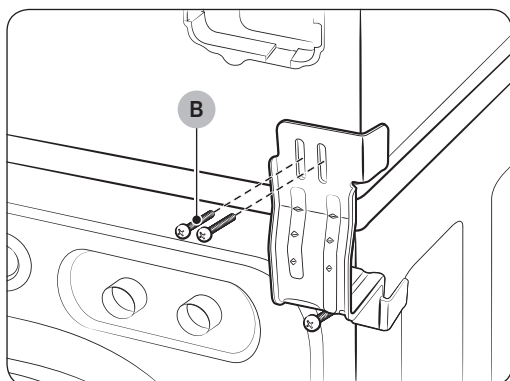


ВНИМАНИЕ

Комплект для вертикальной установки можно использовать только для устройств семейства Samsung.



A. Кронштейн для вертикальной установки



B. Винт

4. Установите кронштейн на сушильную машину.
 - Извлеките верхний винт, расположенный слева в задней части стиральной машины. Совместите расположенные слева отверстия на кронштейне с верхним отверстием для винта, расположенным слева в задней части устройства, и установите винт на место.
 - Повторите предыдущий шаг с правой стороны.

ПРИМЕЧАНИЕ

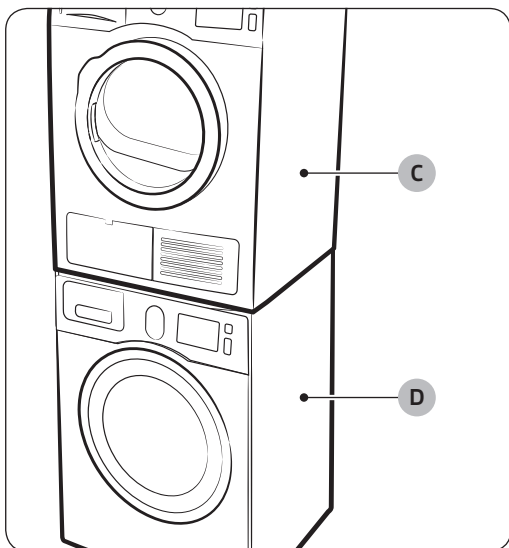
Не затягивайте винт до конца, чтобы упростить совмещение с отверстиями на сушильной машине.

5. Закрепите сушильную машину с помощью кронштейна на стиральной машине.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Поднимите и установите сушильную машину на стиральную машину. Используйте картон или другой материал для защиты панели управления стиральной машины. Сушильную машину следует поднять на достаточную высоту, чтобы не задеть панель управления стиральной машины. Опасность получения травм. С учетом веса и размеров сушильной машины рекомендуется, чтобы ее подъем и установку в нужную позицию выполняли два человека. Несоблюдение этой рекомендации может привести к получению травм.
- Совместите отверстия в кронштейне с отверстиями в задней части сушильной машины. Ввинтите шурупы M4 x 12 с помощью отвертки Phillips.
- Затяните винты в кронштейне на стиральной машине, после чего затяните все остальные винты из комплекта для вертикальной установки.

Установка



- C. Сушильная машина
- D. Стиральная машина

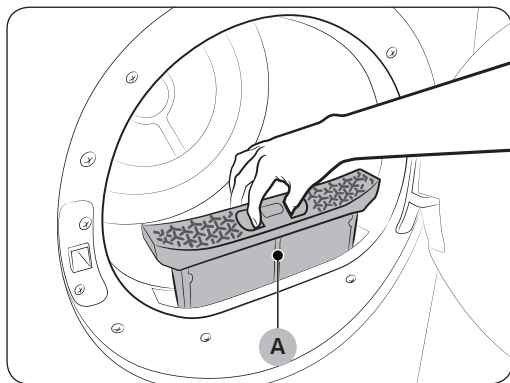
6. Завершение установки

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Для выполнения установки стиральной машины см. предусмотренные для нее инструкции по установке.
- Для выполнения установки сушильной машины см. предусмотренные для нее инструкции по установке.
- Осторожно задвиньте стиральную и сушильную машины на место. При перемещении используйте войлочные прокладки или другие приспособления для улучшения скольжения, чтобы не повредить напольное покрытие.
- Не толкайте сушильную машину после ее установки на стиральную машину. Это может привести к защемлению пальцев.

Подготовка к использованию

Очистка защитного фильтра



1. Откройте дверцу и извлеките **фильтр (A)**, потянув его вверх.
2. Откройте и очистите защитный фильтр.
 - Очистку защитного фильтра следует выполнять после завершения процедуры сушки.

ВНИМАНИЕ

- Очистку защитного фильтра следует производить с указанной периодичностью, поскольку если вы не будете очищать его по прошествии указанного периода использования, это может привести к снижению качества сушки и повышению опасности возгорания.
- Очистку защитного фильтра следует выполнять после каждой процедуры сушки.
- Очистку фильтра теплообменника следует выполнять через каждые 2 цикла. Подробную информацию см. в разделе «Очистка фильтра теплообменника » на стр. 40.

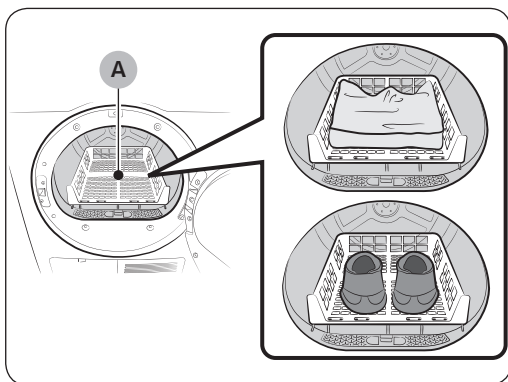
ПРИМЕЧАНИЕ

- Если поверхность фильтра влажная, то перед его использованием следует дождаться полного ее высыхания.

Подготовка к использованию

Подставка для сушки (только в серии DV9)

Установка подставки для сушки



A. Подставка для сушки

1. Откройте дверцу сушильной машины.
2. Разместите подставку для сушки в сушильном барабане, поставив ее передний край на корпус ворсового фильтра.
3. Вставьте задние ножки в два углубления на задней стенке сушильной машины, а затем нажмите на среднюю часть подставки для сушки, чтобы зафиксировать ее.
4. Разместите на подставке предметы для сушки, оставив между ними достаточное пространство, чтобы обеспечить циркуляцию воздуха.
5. Закройте дверцу сушильной машины.
6. Нажмите кнопку **Питание**.
7. Выберите **ВРЕМЯ СУШКИ** с помощью Переключатель режимов, а затем установите время с помощью кнопки **Время**.



ПРИМЕЧАНИЕ

- Можно установить время сушки до 150 минут. Время следует выбирать в соответствии с влажностью и весом предметов. Если необходимо увеличить продолжительность сушки, может потребоваться сброс таймера. (Цикл **ВРЕМЯ СУШКИ** рекомендуется использовать для сушки выстиранного белья с применением подставки для сушки.)
- 8. Нажмите кнопку **Пуск/Пауза**.

Рекомендации по использованию подставки для сушки

Предметы	Примечания (макс. 1,5 кг)
Свитера, которые можно стирать (сложенные по форме и уложенные на подставку)	При сушке белья с использованием подставки необходимо сложить его и положить на подставку, чтобы предотвратить образование складок.
Мягкие игрушки (с набивкой из хлопка или полиэстера)	
Мягкие игрушки (с набивкой из поролона или резины)	
Подушки из пористой резины	
Кроссовки	Спортивную обувь следует размещать на подставке для сушки таким образом, чтобы подошва обуви находилась снизу.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Использование режима с нагревом для сушки изделий из пористой резины, пластмассы или обычной резины может привести к их повреждению или возгоранию.

ВНИМАНИЕ

При сушке обуви следует пользоваться входящей в комплект поставки подставкой для сушки, чтобы предотвратить повреждение сушильной машины.

Правила загрузки сушильной машины

- В рамках одного цикла в сушильную машину следует загружать для сушки выстиранное белье из одной партии.
- При смешанной загрузке тяжелых и легких текстильных изделий белье просыхает неравномерно: по завершении цикла сушки легкие текстильные изделия могут оказаться сухими, тогда как тяжелые останутся влажными.
- Если необходимо просушить всего один или два предмета одежды, вместе с ними следует дополнительно загрузить один или более аналогичных предметов. Это позволяет улучшить работу барабана и повысить эффективность сушки.
- Перегрузка препятствует вращению барабана, что приводит к неравномерной просушке и чрезмерному образованию складок на некоторых тканях.
- Следует загружать белье, отжатое в подходящей стиральной машине.
- Не следует загружать для сушки нестираные изделия.
- Не следует загружать для сушки текстильные изделия, загрязненные маслом, спиртом, бензином и т. д.

Подготовка к использованию

Начало работы

1. Загрузите сушильную машину, свободно размещая вещи внутри нее, НЕ допуская перегрузки.
2. Закройте дверцу.
3. Выберите подходящий цикл и параметры для загрузки белья.
4. Нажмите кнопку **Пуск/Пауза**.
5. На сушильной машине включится индикатор.
6. На дисплее отобразится предполагаемое время выполнения цикла.
При выполнении цикла время может изменяться для более точного отображения оставшегося времени сушки.



ПРИМЕЧАНИЕ

- После завершения цикла на дисплее отобразится сообщение «**End (Конец)**» (или «**0**»).
- Нажатие кнопки Питание приводит к отмене цикла и остановке работы сушильной машины.
- Во время соответствующих фаз цикла включаются индикаторы Сушка, Охлаждение и Защита от сминания.

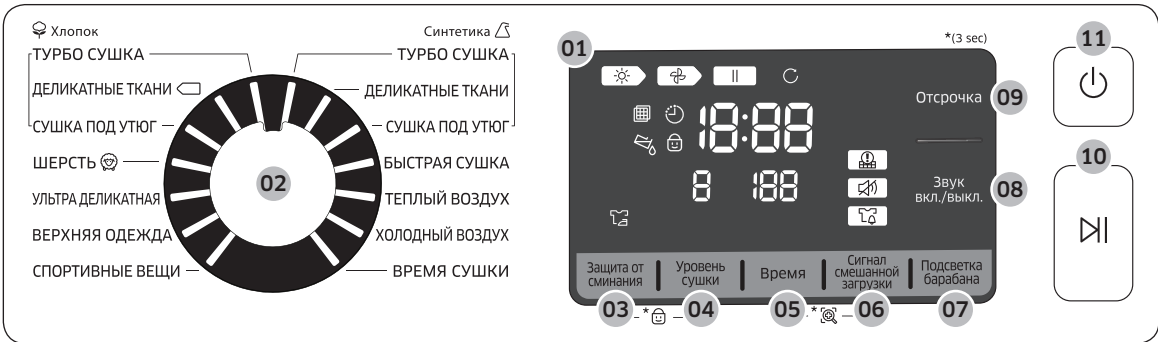
Эксплуатация

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Чтобы снизить риск возникновения пожара, поражения электрическим током или получения травм, перед эксплуатацией данного устройства ознакомьтесь с информацией о мерах предосторожности.

Если функция Защита от сминания не выбрана, следует незамедлительно извлекать белье после завершения стирки и сушки. Если белье будет оставаться в барабане, это может привести к появлению складок.

Обзор панели управления



01 Цифровой графический дисплей	Обеспечивает отображение оставшегося времени цикла сушки, подробной информации о цикле и сообщений об ошибках. После нажатия кнопки Пуск/Пауза на дисплее отображается расчетное оставшееся время выполнения цикла. По мере выполнения цикла это время может изменяться. Индикатор Drying (Сушка) остается включенным до завершения цикла. При выполнении сушильной машиной фазы охлаждения включается индикатор Cooling (Охлаждение). При выполнении сушильной машиной фазы Защита от сминания включается индикатор Защита от сминания. Во время выполнения цикла Защита от сминания на индикаторе времени отображается большой круг. После завершения цикла на индикаторе времени отображается сообщение «End (Конец)» или «0». Нажмите кнопку Пуск/Пауза или Питание, чтобы выключить сушильную машину, а затем откройте дверцу.
02 Переключатель режимов	При включении сушильной машины по умолчанию выбирается цикл Хлопок — (ДЕЛИКАТНЫЕ ТКАНИ <=>). Для выбора требуемого цикла поверните Переключатель режимов.

Эксплуатация

03 Защита от сминания	Функция Защита от сминания обеспечивает периодическую сушку непрогретым воздухом на протяжении приблизительно 120 минут в конце цикла для предотвращения образования складок. Для включения данной функции нажмите кнопку Защита от сминания. При выборе функции Защита от сминания включается соответствующий индикатор. Предотвращение образования складок на просушиваемом белье обеспечивается за счет периодического вращения барабана после завершения цикла сушки. (Обратите внимание, что во время выполнения цикла Защита от сминания на индикаторе времени отображается большой круг.)
04 Уровень сушки	Используйте кнопку Уровень сушки, чтобы выбрать уровень сушки для циклов Хлопок и Синтетика. Нажмите кнопку несколько для переключения между уровнями 1–3. При загрузке более крупных или объемных вещей для их полного высыхания может потребоваться установка уровня 3, являющегося самым высоким уровнем сушки. Уровень 1 используется для частичной просушки вещей, которые необходимо сушить в расправленном виде или вешать для просушки.
05 Время	Используйте кнопку Время, чтобы установить значение времени для циклов ВРЕМЯ СУШКИ, ТЕПЛЫЙ ВОЗДУХ и ХОЛОДНЫЙ ВОЗДУХ. 30 min (30 мин) > 60 min (60 мин) > 90 min (90 мин) > 120 min (120 мин) > 150 min (150 мин) (Опции 120 min (120 мин) и 150 min (150 мин) недоступны для циклов ТЕПЛЫЙ ВОЗДУХ и ХОЛОДНЫЙ ВОЗДУХ.) Индикатор режима настройки времени вручную включается только при использовании циклов ВРЕМЯ СУШКИ, БЫСТРАЯ СУШКА, ТЕПЛЫЙ ВОЗДУХ и ХОЛОДНЫЙ ВОЗДУХ, поскольку точное время сушки определяется изменением уровня влажности.
06 Сигнал смешанной загрузки	Это оповещение, обеспечивающее уведомление пользователя о выполнении частичной просушки (на 80 %) при загрузке белья из различных материалов и тканей. При обеспечении соответствующего условия начинает мигать индикатор Сигнал смешанной загрузки ПРИМЕЧАНИЕ Эта функция доступна только при использовании цикла Деликатные Ткани или Турбо Сушка.
07 Подсветка барабана	Обеспечивает подсветку барабана во время работы сушильной машины. ПРИМЕЧАНИЕ Эту функцию можно использовать не только во время работы сушильной машины, но и когда она остановлена. Если пользователь не отключает функцию Подсветка барабана в течение 5 минут после ее включения, функция отключается автоматически.

08 Звук вкл./выкл.	Функция Звук вкл./выкл. доступна для выбора во время всех циклов. Она обеспечивает отключение звука для всех циклов. Настройки остаются неизменными даже после включения и выключения питания несколько раз подряд.
09 Отсрочка	Последовательно нажимайте эту кнопку для переключения между доступными настройками функции Отсрочка . (От 1 до 24 часов с шагом в один час.) Отображаемое время обозначает время окончания цикла сушки. Подробные сведения см. на стр. 36.
10 Пуск/Пауза	Нажмите эту кнопку для запуска цикла сушки. Если сушильная машина работает, однократное нажатие этой кнопки обеспечит приостановку ее работы. Нажмите эту кнопку повторно для возобновления цикла сушки.
11 Питание	Однократное нажатие этой кнопки обеспечивает включение сушильной машины; повторное нажатие — выключение. Если сушильная машина остается включенной более 10 минут и не производится никаких действий с кнопками, питание автоматически отключается.

ПРИМЕЧАНИЕ

Загрузка в сушильную машину сильно спутанного белья сразу после завершения стирки или отжима в стиральной машине может привести к снижению эффективности сушки или к открытию дверцы.

Перед загрузкой рекомендуется распутать белье.

ПРИМЕЧАНИЕ

Описание индикаторов на графическом дисплее:

	Выполняется сушка		Защита от детей вкл./выкл.
	Выполняется охлаждение		Защита от сминания
	Остановлено		Сигнал очистки фильтра теплообменника
	Выполняется функция защиты от сминания		Звук вкл./выкл.
	Проверка фильтра		Сигнал смешанной загрузки
	Отсрочка		Smart Check
	Слив конденсата		

Эксплуатация

Простой запуск

1. Нажмите кнопку **Питание**, чтобы включить сушильную машину.
2. Поверните **Переключатель режимов**, чтобы выбрать цикл.
3. При необходимости измените настройки цикла (**Уровень сушки** и **Время**).
4. Дополнительно можно активировать доступные опции с помощью соответствующих кнопок (**Защита от сминания**, **Подсветка барабана**, **Сигнал смешанной загрузки** и/или **Отсрочка**).
5. Нажмите и удерживайте кнопку **Пуск/Пауза**.
На сушильной машине включится индикатор и отобразится расчетное время выполнения цикла.



ПРИМЕЧАНИЕ

Доступность опций и значений параметров зависит от выбранного цикла.

Изменение цикла во время работы

1. Нажмите кнопку **Пуск/Пауза** для остановки работы.
2. Выберите другой цикл.
3. Нажмите и удерживайте кнопку **Пуск/Пауза**, чтобы запустить другой цикл.

Обзор циклов

Цикл		Описание	Максимальный объем загрузки (кг)	
			DV9	DV8
Хлопок		Для изделий из хлопка, постельного белья, салфеток и скатертей, нижнего белья, полотенец, сорочек и т. п. со средней или слабой степенью загрязнения.	9	8
Хлопок	ТУРБО СУШКА	Для высокопрочной ткани или изделий, которые необходимо тщательно высушить.	9	8
	ДЕЛИКАТНЫЕ ТКАНИ 	Этот цикл используется для сушки изделий из хлопка, нижнего белья и изделий из льна (НЕ предназначен для сушки джинсов).	9	8
	СУШКА ПОД УТЮГ	Обеспечивает завершение цикла сушки, когда белье находится во влажном состоянии, подходящем для глаженья.	9	8
Синтетика		Для блузок, сорочек и т. п., изготовленных из полиэстера (диолон, тревира), полиамида (перлон, нейлон) или аналогичного состава, со средней или небольшой степенью загрязнения.	4,5	4
Синтетика	ТУРБО СУШКА	Для высокопрочной ткани или изделий, которые необходимо тщательно высушить.	4,5	4
	ДЕЛИКАТНЫЕ ТКАНИ	Этот цикл используется для сушки таких изделий, как сорочки, блузки, постельное белье, салфетки и скатерти. (НЕ предназначен для сушки джинсов.)	4,5	4
	СУШКА ПОД УТЮГ	Обеспечивает завершение цикла сушки, когда белье находится во влажном состоянии, подходящем для глаженья.	4,5	4
ШЕРСТЬ 		Только для шерсти, для которой можно использовать машинную стирку и сушку.	2	2
УЛЬТРА ДЕЛИКАТНАЯ		Цикл УЛЬТРА ДЕЛИКАТНАЯ предназначен для сушки женского белья.	1,5	1,5
ВЕРХНЯЯ ОДЕЖДА		Для одежды из водоотталкивающих материалов, таких как альпинистские и лыжные костюмы, спортивная одежда. Для данных видов ткани используются специальные высокотехнологичные покрытия и волокна, например спандекс, эластичное волокно и микроволокна. Этот цикл сушки рекомендуется использовать после стирки вещей с помощью цикла ВЕРХНЯЯ ОДЕЖДА стиральной машины.	2	2

Эксплуатация

Цикл	Описание	Максимальный объем загрузки (кг)	
		DV9	DV8
СПОРТИВНЫЕ ВЕЩИ	Для легкой спортивной одежды, например тренировочных костюмов.	2	2
БЫСТРАЯ СУШКА	Продолжительность сушки автоматически устанавливается равной 60 мин.	1	1
ТЕПЛЫЙ ВОЗДУХ	Для небольших изделий, предварительно высушенного белья и обычных тканей; продолжительность цикла — 30 минут.	-	-
ХОЛОДНЫЙ ВОЗДУХ	Для всех тканей, для которых требуется освежающая просушка без нагрева.	-	-
ВРЕМЯ СУШКИ	Цикл ВРЕМЯ СУШКИ позволяет выбрать требуемую продолжительность цикла. Установите Переключатель режимов в позицию ВРЕМЯ СУШКИ , затем нажмите кнопку Время , чтобы задать время сушки. Нажмите кнопку Время несколько раз подряд для переключения между настройками времени. Время сушки увеличивается с шагом 30 минут до 150 минут. После завершения цикла может потребоваться дополнительная сушка выстиранных вещей. Для увеличения времени сушки выберите цикл ВРЕМЯ СУШКИ . В зависимости от состояния выстиранных вещей время выполнения цикла может различаться.	-	-



ПРИМЕЧАНИЕ

Для повышения эффективности сушки перед ее выполнением следует вывернуть выстиранные вещи наизнанку.
Перегрузка сушильной машины может привести к ухудшению результатов сушки.

Руководство по сушке

При сушке необходимо следовать указаниям по уходу, приведенным на ярлыке одежды, или инструкциям изготовителя. Если ярлык с указаниями по уходу недоступен, в качестве руководства следует использовать следующую информацию.

Покрывала и стеганные одеяла	- Следуйте инструкциям по уходу, указанным на ярлыке, или используйте для сушки цикл Хлопок — (ДЕЛИКАТНЫЕ ТКАНИ ) с высокой температурой. - Перед использованием или уборкой на хранение убедитесь, что предмет высушен полностью. - Для равномерного высыхания может потребоваться изменение положения предмета.
Одеяла	- Используйте цикл Хлопок — (ДЕЛИКАТНЫЕ ТКАНИ ). Чтобы обеспечить наиболее эффективную работу барабана, не следует загружать в него для сушки более одного одеяла. - Перед использованием или уборкой на хранение убедитесь, что предмет высушен полностью.
Матерчатые подгузники	Для мягких ворсистых подгузников используйте цикл Хлопок — (ДЕЛИКАТНЫЕ ТКАНИ ) с высокой температурой.
Набитые пухом предметы (куртки, спальные мешки, стеганные одеяла и т. д.)	- Используйте цикл Хлопок — (ДЕЛИКАТНЫЕ ТКАНИ ) с низкой температурой. - Добавление нескольких сухих полотенец, обеспечивающих впитывание влаги, позволяет сократить время сушки.
Пористая резина (коврики, мягкие игрушки, плечики и т. д.)	- Для сушки НЕ следует использовать нагрев. Используйте цикл ХОЛОДНЫЙ ВОЗДУХ (без нагрева). ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ - Сушка предмета из резины с использованием нагрева может привести к его повреждению или возгоранию.
Подушки	- Используйте цикл Хлопок — (ДЕЛИКАТНЫЕ ТКАНИ ). - Добавьте несколько сухих полотенец для повышения эффективности сушки и поддержания формы предмета. - НЕ следует использовать нагрев для сушки подушек из капока или поролона. Используйте цикл ХОЛОДНЫЙ ВОЗДУХ.
Изделия из пластика (душевые занавески, покрывала уличной мебели и т. д.)	Используйте цикл ХОЛОДНЫЙ ВОЗДУХ или ВРЕМЯ СУШКИ. Для защиты вещей устанавливается более низкий уровень сушки.

НЕПРИГОДНЫЕ ДЛЯ СУШКИ ПРЕДМЕТЫ:

- Предметы из стекловолокна (занавески, портьеры и т. д.).
- Шерстяные изделия, если на ярлыке не указаны соответствующие рекомендации.
- Предметы, загрязненные растительным или кулинарным маслом.

Эксплуатация

Специальные функции

Защита от детей

Функция, позволяющая не допустить, чтобы дети играли с сушильной машиной.

Включение/выключение

Для включения/выключения функции Защита от детей одновременно нажмите и удерживайте кнопки **Защита от сминания** и **Уровень сушки** в течение 3 секунд.

При активации данной функции включается индикатор «Защита от детей» (☺).

ПРИМЕЧАНИЕ

- Функция Защита от детей доступна при включении питания.
- При установке функции Защита от детей все кнопки, за исключением кнопки **Питание**, становятся недоступными для использования до отключения функции Защита от детей.
- При отключении и включении питания сушильной машины функция Защита от детей остается активной.
- Если все остальные кнопки, за исключением кнопки **Питание**, не реагируют на выполняемые действия, проверьте состояние индикатора «Защита от детей» (☺), чтобы узнать, включена соответствующая функция или нет.

Отсрочка

Можно запрограммировать сушильную машину так, чтобы она автоматически закончила выполнение цикла сушки позже, выбрав время отсрочки от 1 до 24 часов (с шагом в 1 час). Отображаемое время обозначает время окончания сушки.

1. Вручную или автоматически настройте сушильную машину в соответствии с типом просушиваемого белья.
2. Нажмите кнопку **Отсрочка** несколько раз, чтобы выбрать требуемое время задержки. После установки времени задержки состояние функции Отсрочка изменяется на ВКЛ..
3. Нажмите кнопку **Пуск/Пауза**. Индикатор «Отсрочка» (☺) начнет мигать и будет запущен обратный отсчет до установленного времени.
4. Чтобы отменить функцию Отсрочка, нажмите кнопку **Питание**, а затем снова включите сушильную машину.

Smart Check

Эта функция позволяет проверить состояние сушильной машины с помощью смартфона.



ПРИМЕЧАНИЕ

Функция Smart Check оптимизирована для: устройств серий Galaxy и iPhone (не поддерживается на некоторых моделях)

Загрузка приложения Samsung Smart Washer

Загрузите приложение Samsung Smart Washer на свой смартфон с помощью Android market или Apple App Store и установите его. Для поиска приложения можно воспользоваться поисковым запросом «Samsung Smart Washer».

Использование функции Smart Check

1. При возникновении ошибки одновременно нажмите и удерживайте кнопки **Время** и **Сигнал смешанной загрузки** в течение 3 секунд, чтобы запустить функцию Smart Check. Кроме того, функция Smart Check запускается, если после включения сушильной машины пользователь не нажимает никаких кнопок.
2. Светодиодные индикаторы на панели дисплея будут поочередно мигать в течение 2 или 3 секунд, после чего на дисплее сушильной машины отобразится код функции Smart Check.
3. Запустите приложение **Samsung Smart Washer** на смартфоне и нажмите кнопку **Smart Check**.



ПРИМЕЧАНИЕ

В соответствии с выбранным языком название Smart Check может быть изменено на Smart Care (Интеллектуальное обслуживание).

4. Наведите камеру смартфона на код функции Smart Check, отображаемый на дисплее сушильной машины.



ПРИМЕЧАНИЕ

- Если в дисплее сушильной машины отражается свет от лампы накаливания или дневного света, распознавание кода функции Smart Check смартфоном может оказаться невозможным.

- Если смартфон располагается под слишком большим углом к панели дисплея, распознавание кода ошибки может оказаться невозможным. Для обеспечения наилучших результатов следует расположить смартфон параллельно или почти параллельно панели дисплея.
5. При корректной фокусировке выполняется автоматическое распознавание кода функции Smart Check, после чего на смартфоне отображается подробная информация о состоянии сушильной машины, ошибке и способах ее устранения.
 6. Если смартфону не удастся распознать код функции Smart Check после двух попыток, следует вручную ввести код функции Smart Check, отображающийся на дисплее сушильной машины, в приложении Samsung Smart Washer.



Обслуживание



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не распыляйте воду непосредственно на сушильную машину во время очистки. Не используйте для очистки сушильной машины бензол, растворитель, спирт или ацетон.

- В противном случае это может привести к обесцвечиванию, деформации, повреждению, поражению электрическим током или возникновению пожара.

Перед очисткой устройства следует отключить кабель питания от розетки.



ПРИМЕЧАНИЕ

Во время выполнения цикла сушки на панели управления или на дверце может скапливаться влага.

Очистка теплообменника

Поскольку на поверхности теплообменника расположены острые элементы, для его очистки следует пользоваться мягкой щеткой или пылесосом. (Рекомендуется выполнять очистку не реже одного раза в месяц.)



ВНИМАНИЕ

Не прикасайтесь к теплообменнику руками. В противном случае можно получить травму.

Панель управления

Для очистки следует использовать мягкую влажную ткань. Не следует использовать абразивные вещества.

Не распыляйте моющие средства непосредственно на панель.

Некоторые средства для удаления загрязнений и пятновыводители для предварительной обработки белья могут повредить покрытие панели управления.

Эти средства следует наносить вдали от сушильной машины и незамедлительно вытирать любые пятна или подтеки.

Барабан из нержавеющей стали

Для очистки барабана из нержавеющей стали следует использовать влажную ткань и мягкое неабразивное чистящее средство, пригодное для поверхностей из нержавеющей стали.

Удалите остатки чистящего средства, а затем протрите поверхность насухо чистой тканью.

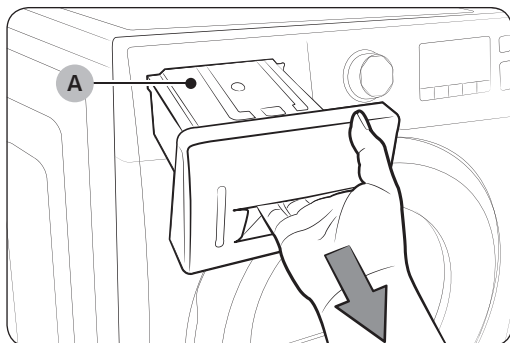
Внешние поверхности сушильной машины

Все внешние поверхности сушильной машины имеют глянцевое покрытие. Для их очистки следует использовать мягкую влажную ткань. Не следует использовать абразивные вещества. Оберегайте поверхность от контакта с острыми предметами, поскольку они могут поцарапать или повредить покрытие.

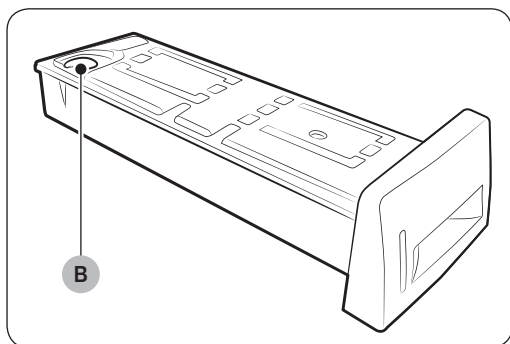
Не помещайте тяжелые или острые предметы, а также емкость для моющего средства на сушильную машину. Храните их на специальной полке или в ящике для хранения.



Слив конденсата



A. Бак для воды



B. Сливное отверстие

1. Потяните бак для воды на себя, чтобы извлечь его из сушильной машины.

ВНИМАНИЕ

Ввиду большого веса **бак для воды (A)** следует удерживать обеими руками при его извлечении из устройства, а также соблюдать осторожность, чтобы не пролить воду из бака. В противном случае можно повредить руки.

2. Слейте конденсат из бака для воды через **сливное отверстие (B)**.

- Конденсат следует сливать из бака после каждой процедуры сушки.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

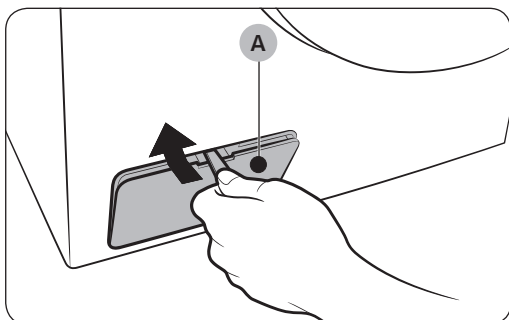
Следует обязательно сливать воду после работы с устройством, поскольку в противном случае возникнет опасность ее утечки.

ПРИМЕЧАНИЕ

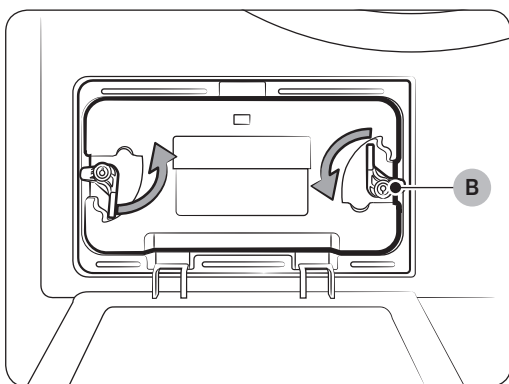
При нажатии кнопки **Пуск/Пауза** после слива воды из бака индикатор «Бак для воды заполнен ()» выключается.

Обслуживание

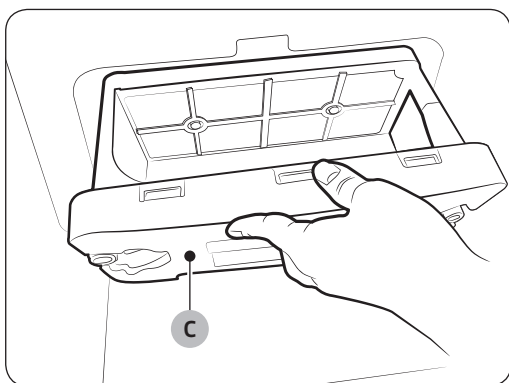
Очистка фильтра теплообменника



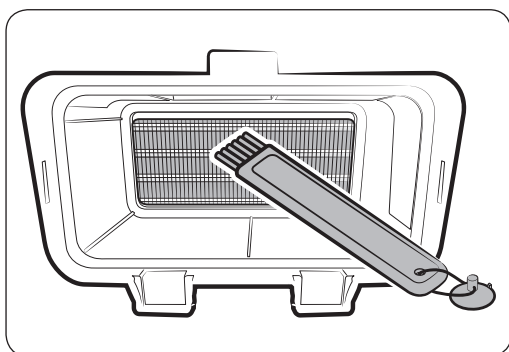
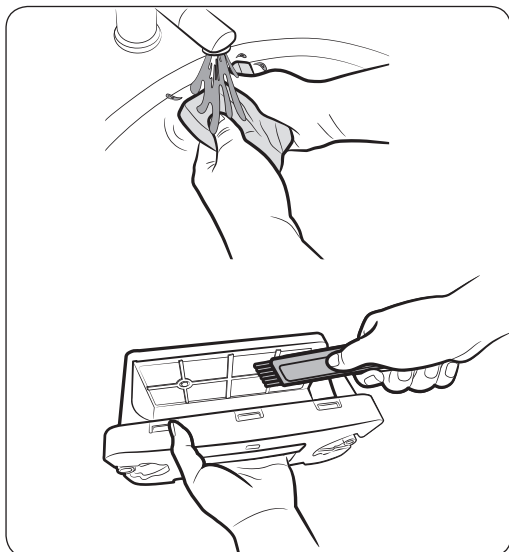
1. Откройте крышку (А) с помощью монеты или ключа.



2. Разблокируйте фиксаторы (В).



3. Извлеките фильтр теплообменника (С).



⚠ ВНИМАНИЕ

При сборке фильтра теплообменника после очистки убедитесь, что фиксатор установлен в положение блокировки.

4. Если не выполнять регулярную очистку теплообменника, на дисплее в качестве напоминания будет включаться или мигать индикатор.
В этом случае следует убедиться, что фильтр теплообменника чист, и очистить его от ворса, чтобы не допустить засорения.

⚠ ВНИМАНИЕ

- Извлеките губку из блока фильтра и промойте ее под струей проточной воды. Удалите пыль с сетки с помощью чистящей щетки. После промывки водой тщательно просушите фильтр теплообменника перед его установкой обратно.
 - Очистку фильтра теплообменника следует выполнять через каждые 2 цикла.
 - Если индикатор включен или мигает, проверьте теплообменник и очистите его, чтобы не допустить засорения фильтра ворсом.
5. Очистку следует выполнять с помощью чистящей щетки или пылесоса. (Рекомендуется выполнять очистку не реже одного раза в месяц.)

⚠ ВНИМАНИЕ

Не прикасайтесь к теплообменнику руками. В противном случае можно получить травму.

Устранение неисправностей

Проверьте следующие пункты, если сушильная машина...

Неисправность	Способ устранения
Не запускается.	- Убедитесь, что дверца плотно закрыта на замок. - Убедитесь, что кабель питания подключен к рабочей сетевой розетке. - Проверьте автоматические выключатели и предохранители в доме. - При открытии дверцы во время цикла повторно нажмите кнопку Пуск/Пауза. - Слейте конденсат из бака для воды. - Выполните очистку защитного фильтра.
Не обеспечивает нагревание.	- Проверьте автоматические выключатели и предохранители в доме. - Выберите настройки нагрева, за исключением цикла ХОЛОДНЫЙ ВОЗДУХ. - Проверьте защитный фильтр и фильтр теплообменника, и при необходимости выполните их очистку. - Возможно, сушильная машина перешла к фазе охлаждения в рамках выполнения цикла.
Не обеспечивает сушку.	- Проверьте пункты, указанные выше, а также... - Не перегружайте сушильную машину. 1 загрузка для стиральной машины = 1 загрузка для сушильной машины. - Сушите тяжелые предметы отдельно от легких. - Крупные и объемные предметы, например одеяла или пледы, рекомендуется перекладывать, чтобы обеспечить равномерность просушки. - Убедитесь, что слив воды из сушильной машины производится надлежащим образом, чтобы обеспечить достаточное удаление воды из загруженных предметов. - Объем загрузки может быть недостаточным для надлежащей просушки предметов. Добавьте несколько полотенец. - Выполните очистку защитного фильтра. - Выполните очистку фильтра теплообменника.
Работает слишком шумно.	- Проверьте, не попали ли в загруженное белье такие предметы, как монеты, оторвавшиеся пуговицы, гвозди и т. д. Извлеките их. - Убедитесь, что сушильная машина выровнена в соответствии с инструкциями по установке. - Гул из-за высокой скорости прохождения воздуха через сушильный барабан и работы вентилятора считается нормальным.

Неисправность	Способ устранения
Обеспечивает неравномерную просушку.	- Швы, карманы и прочие уплотненные детали одежды могут сохнуть медленнее, чем остальные элементы одежды. Это нормально. При желании выберите цикл ТУРБО СУШКА. - Если загруженное белье содержит один тяжелый предмет и несколько легких, например полотенце и несколько простыней, более тяжелый предмет может остаться влажным, даже когда более легкие высохнут до требуемой степени. Для получения наилучших результатов следует разделять тяжелые и легкие предметы.
Чувствуется неприятный запах.	- Запахи краски, лака, сильных чистящих средств и др. могут проникать в сушильную машину вместе с воздухом из окружающей среды. Это нормальное явление, поскольку сушильная машина использует воздух в помещении, нагревает его, пропускает через барабан и выпускает наружу. - Если в помещении чувствуется неприятный запах, полностью проветрите его перед использованием сушильной машины.
Отключается до завершения сушки загруженных вещей.	- Недостаточный объем загрузки сушильной машины. Добавьте дополнительные вещи или несколько полотенец и перезапустите цикл. - Сушильная машина перегружена. Достаньте несколько вещей и снова запустите сушильную машину.
На одежде остаются ворсинки.	- Перед каждой загрузкой очищайте защитный фильтр. При сушке некоторых загружаемых вещей остается большое количество ворса, поэтому может потребоваться очистка защитного фильтра во время цикла. - Изделия из некоторых материалов являются источником ворсинок (например, пушистые белые полотенца из хлопка). Их следует сушить отдельно от вещей, на поверхности которых быстро скапливаются ворсинки (например, черные льняные брюки). - Крупные партии вещей для сушки необходимо делить на меньшие части. - Перед сушкой тщательно проверяйте карманы на одежде.
После использования цикла Защита от сминания на одежде остаются складки.	- Оптимальное количество вещей в загрузке: 1–4. - Загружайте меньше предметов одежды. Загружайте предметы одежды одного типа.
После использования цикла Холодный воздух на одежде остаются запахи.	Вещи с сильным запахом следует выстирать.

Устранение неисправностей

Информационные коды

Отображаемые информационные коды помогают лучше понять, что происходит с сушильной машиной.

Код	Значение	Способ устранения
tC	Ошибка датчика температуры воздуха.	Выполните очистку защитного фильтра или фильтра теплообменника. Если проблема не устранена, обратитесь в сервисный центр.
tC5	Ошибка датчика температуры компрессора.	Включите питание через 2–3 минуты и начните заново.
dC	Сушильная машина работает с открытой дверцей.	Закройте дверцу и выполните перезапуск. Если проблема не устранена, обратитесь в сервисный центр.
HC	Перегрев компрессора.	Очистить корпус фильтра или теплообменник фильтра, затем включить / выключить. Если проблема не устранена, обратитесь в сервисный центр.
9C2	Обнаружено низкое напряжение.	Проверьте подключение кабеля питания. Если проблема не устранена, обратитесь в сервисный центр.
5C	Бак для воды заполнен. Сливной насос неисправен.	Освободите бак для воды, включите питание и начните заново. Если проблема не устранена, обратитесь в сервисный центр.

Если отображаются коды, отличающиеся от приведенных выше, или предложенное решение не помогает устранить проблему, обратитесь в сервисный центр компании Samsung или к местному дилеру компании Samsung.

Не позволяйте лицам, не обладающим соответствующими полномочиями, разбирать или ремонтировать устройство.

Приложение

Описание символов на ярлыках одежды

Следующие символы используются для обозначения правил обращения с одеждой. На ярлыках с указанием по уходу за одеждой приводятся символы для сушки, отбеливания, сушки и глаженья или химчистки при необходимости. Использование символов обеспечивает согласованность среди местных производителей и производителей импортируемых товаров. Следуйте указаниям на ярлыках, чтобы продлить срок службы одежды и снизить вероятность возникновения проблем, связанных со стиркой.

Цикл стирки

	Обычный
	Несминаемый материал / Устойчивый к образованию складок / Предупреждение появления складок
	Бережная стирка / Деликатные ткани
	Ручная стирка

Температура воды**

...	Горячая
..	Теплая
.	Холодная

ПРИМЕЧАНИЕ

** Символы точек обозначают уровень температуры, подходящий для различных предметов одежды. Диапазон температур для категории «Горячая»: 41–52 °C; для категории «Теплая»: 29–41 °C; для категории «Холодная»: 16–29 °C. (Для эффективного применения моющего средства и очистки температура воды для стирки не должна быть ниже 16 °C.)

Отбеливание

	Любой отбеливатель (при необходимости)
	Только отбеливатель без содержания хлора (для цветных вещей) (при необходимости)
	Цикл сушки в сушильной машине

Обычный

	Несминаемый материал / Устойчивый к образованию складок / Предупреждение появления складок
	Бережная стирка / Деликатные ткани

Специальные инструкции

	Сушить на веревке / Повесить для сушки
	Сушить без отжимания
	Сушить в расправленном виде

Степень нагрева

	Высокая
	Средняя
	Низкая
	Любая температура
	Без нагрева / Воздух

Приложение

Температура глаженья или отпаривания

	Высокая
	Средняя
	Низкая

Предупреждающие символы для стирки

	Не стирать
	Не отжимать
	Не отбеливать
	Не сушить в сушильной машине
	Не отпаривать (при глаженье)
	Не гладить

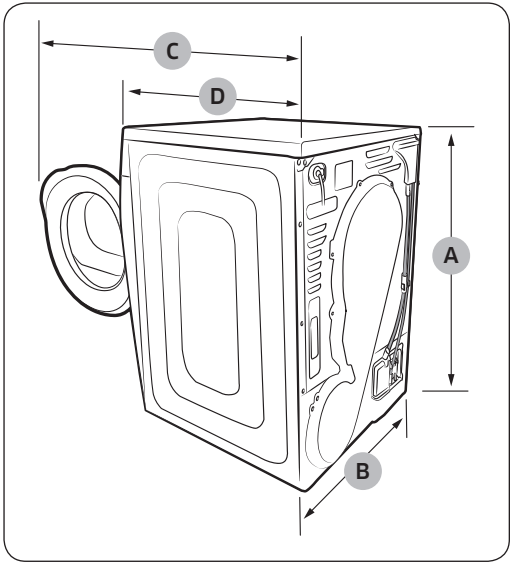
Химическая чистка

	Химическая чистка
	Химическая чистка запрещена
	Сушить на веревке / Повесить для сушки
	Сушить без отжимания
	Сушить в расправленном виде

Защита окружающей среды

Данное устройство изготовлено из материалов, подлежащих вторичной переработке. При утилизации устройства необходимо следовать местным правилам утилизации бытовых отходов. Отрежьте кабель питания, чтобы исключить возможность подключения устройства к источнику питания. Снимите дверцу, чтобы исключить возможность заперения животных или маленьких детей в устройстве.

Технические характеристики



ТИП		СУШИЛЬНАЯ МАШИНА С ФРОНТАЛЬНОЙ ЗАГРУЗКОЙ	
РАЗМЕРЫ	A. Высота	85,0 см	
	B. Ширина	60,0 см	
	C. Глубина при открытии дверцы на 90°	109,4 см	
	D. Глубина	60,0 см	
ВЕС		50 кг	
ТРЕБОВАНИЯ К ЭЛЕКТРОПИТАНИЮ		220–240 В / 50 Гц	950–1100 Вт
ДОПУСТИМАЯ ТЕМПЕРАТУРА		5–35 °C	

Подлежит использованию по назначению в нормальных условиях
Рекомендуемый период: 7 лет
Изготовитель оставляет за собой право изменять дизайн и спецификации без предварительного уведомления

Приложение

Данные по потреблению энергии

Модель	Цикл	Объем загрузки (кг)*	Энергопотребление (кВт ч)	Макс. продолжительность (мин)
Серия DV9	Хлопок — ДЕЛИКАТНЫЕ ТКАНИ**	9	2,2	190
		4,5	1,12	120
	Хлопок — СУШКА ПОД УТЮГ	9	1,7	155
	Синтетика — ДЕЛИКАТНЫЕ ТКАНИ	4,5	0,85	78
Серия DV8	Хлопок — ДЕЛИКАТНЫЕ ТКАНИ**	8	1,98	170
		4	1,04	110
	Хлопок — СУШКА ПОД УТЮГ	8	1,54	140
	Синтетика — ДЕЛИКАТНЫЕ ТКАНИ	4	0,78	72

1. * : вес сухого белья.
** : программа тестирования EN 61121:2013.
2. Все данные, не помеченные символом «звездочка», рассчитывались в соответствии с EN 61121:2013.

Данные по потреблению энергии могут отличаться от вышеприведенных номинальных значений в зависимости от объема загрузки, типов тканей, уровня остаточной влажности после отжима, колебаний в электросети и выбора дополнительных параметров.

Заметки

Заметки

Заметки



Страна изготовления: Произведено в Китае
Производитель: Samsung Electronics Co., Ltd /Самсунг Электроникс Ко., Лтд
Адрес изготовителя: Республика Корея, (Мэтан-донг) 129, Самсунг-ро, Енгтонг-гу, г. Сувон, Кёнги-до, 16677
Место производства:
1. "Сужой Самсунг Электроникс Ко., Лтд", 501, Сухонг Ист Роуд, Индастриал Парк, Сужой, Джангсу, Китай
2. "Сужой Самсунг Электроникс Ко., Лтд", 218, Жипу Роуд, Индустри Парк, Сужой, Джангсу, Китай
Импортёр В России: ООО «Самсунг Электроникс Рус Компани», Российская Федерация, 123242, г. Москва, Новинский бульвар, д. 31, помещение 1, 2

 Символ « не для пищевой продукции » применяется в соответствии с техническим регламентом Таможенного союза « О безопасности упаковки » 005/2011 и указывает на то, что упаковка данного продукта не предназначена для повторного использования и подлежит утилизации. Упаковку данного продукта запрещается использовать для хранения пищевой продукции.
 Символ « петля Мебиуса » указывает на возможность утилизации упаковки. Символ может быть дополнен обозначением материала упаковки в виде цифрового и/или буквенного обозначения.

ВОПРОСЫ ИЛИ КОММЕНТАРИИ?

СТРАНА	ТЕЛЕФОН	ВЕБ-САЙТ
RUSSIA	8-800-555-55-55	www.samsung.com/ru/support
KAZAKHSTAN	8-10-800-500-55-500 (GSM: 7799)	www.samsung.com/kz_ru/support
UKRAINE	0-800-502-000	www.samsung.com/ua/support (Ukrainian)
BELARUS	810-800-500-55-500	www.samsung.com/support
GEORGIA	0-800-555-555	
ARMENIA	0-800-05-555	
AZERBAIJAN	0-88-555-55-55	
UZBEKISTAN	00-800-500-55-500 (GSM: 7799)	
KYRGYZSTAN	00-800-500-55-500 (GSM: 9977)	
TAJIKISTAN	8-10-800-500-55-500 (GSM: 8888)	
MONGOLIA	1800-25-55	
MOLDOVA	+373-22-667-400	



DC68-03709M-04

Күтім көрсету	38
Қызу алмастырғышты тазалау	38
Басқару панелі	38
Тот баспайтын болаттан жасалған кептіргіш	38
Кептіргіштің сыртқы жағы	38
Конденсат суды төгу 	39
Қызу алмастырғыштың сүзгісін тазалау 	40
 Ақаулықты түзету	 42
Мыналарды тексеріңіз, егер кептіргіш...	42
Ақпарат кодтары	44
 Қосымша	 45
Матаға күтім көрсету кестесі	45
Қоршаған ортаны қорғау	46
Техникалық сипаттама	47
Пайдалану деректері	48

Қауіпсіздік шаралары

Жаңа Samsung кептіргішін сатып алғаныңызбен құттықтаймыз. Бұл нұсқаулықта құрылғыны орнату, іске қолдану, оған күтім көрсетуге қатысты маңызды ақпараттар қамтылған. Кептіргіштің көп мүмкіндіктері мен функцияларын толық қолдану үшін, осы нұсқаулықты уақыт бөліп оқып шығыңыз.

Қандай қауіпсіздік нұсқауларын білу керек

Осы нұсқаулықта көрсетілген ескертулер мен қауіпсіздік нұсқауларын, орын алуы мүмкін жағдайлардың барлығын қамтымаған. Кептіргішті орнату, оған күтім көрсету және іске қосу барысында сақ болу, қарапайым сақтық шараларын сақтау сіздің міндетіңіз.

Түсінбейтін мәселе немесе жағдай туындаса, үнемі өндірушіге хабарласыңыз.

Маңызды қауіпсіздік белгілері

Осы нұсқаулықтағы таңбалар мен белгілер нені білдіреді:



ЕСКЕРТУ

Адам қатты жарақат алатын, мерт болатын және/нем мүлікке зиян келтіретін қатерлі жағдайлар не қауіпті әрекеттер.



НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

Адам жарақат алатын, және/не мүлікке зиян келтіретін қатерлі жағдайлар не қауіпті әрекеттер.



ЕСКЕРТПЕ

Адамға немесе мүлікке зақым келтіретін қауіптің бар екенін көрсетеді.



Нұсқауларды оқыңыз

Бұл ескерту белгілері өзіңіз және басқа адамдар жарақат алмас үшін берілген.

Оларды мұқият орындаңыз.

Осы нұсқаулықты оқығаннан кейін, кейін қарап жүру үшін сенімді жерге сақтап қойыңыз.

Құрылғыны қолданар алдында барлық нұсқауларды оқып шығыңыз.

Айналатын бөлшектері бар кез келген электр құрылғысы тәрізді, бұл да қатерлі жағдайлар туғызуы мүмкін. Осы құрылғыны қауіпсіз іске қосу үшін, оны іске қолдану және күтім көрсету жолдарымен танысыңыз.



ЕСКЕРТУ - Өрт қаупі бар

- Киім кептіршікті білікті техник орнатуы керек.
- Киім кептіргішті өндірушінің нұсқауларына сәйкес орнату керек.
- Жарақат алу, мерт болу қаупін азайту үшін барлық орнату нұсқауларын орындаңыз.

Қауіпсіздікке қатысты маңызды ескертулер

ЕСКЕРТУ

Осы құрылғыны пайдаланған кезде өрт, электр немесе жарақат алу қатерін азайту үшін, негізгі сақтық шараларын, соның ішінде келесі шараларды орындаңыз:

1. Бұл құрылғыны кембағал, сезім мүкістігі бар немесе ақыл-есі кем немесе құрылғыны қолдану тәжірибесі жоқ не қолдана білмейтін адамдар (балаларды қоса алғанда) пайдаланбауға және олар өз қауіпсіздігін қамтамасыз ететін адамның нұсқауы немесе қадағалауы бойынша ғана пайдалануға тиіс.
2. **Еуропада пайдалануға арналған:** Бұл құрылғыны жасы 8-ден асқан балалар қолдана алады және кембағал, сезім мүкістігі бар немесе ақыл-есі кем немесе құрылғыны қолдану тәжірибесі жоқ не қолдана білмейтін адамдар (балаларды қоса алғанда) пайдаланбауға және өз қауіпсіздігін қамтамасыз ететін адамның нұсқауы немесе қадағалауы бойынша ғана пайдалануға тиіс. Балалар құрылғымен ойнамауға тиіс. Балалар тазалау және күтім көрсету жұмыстарын ересек адамдардың қарауынсыз орындамауы керек.
3. Балаларды құрылғымен ойнамас үшін қадағалап отыру керек.
4. Егер қорек сымына зақым келсе, қатерлі жағдай орын алмас үшін оны өндіруші немесе өндірушінің уәкілетті агенті немесе сол сияқты білікті адам ауыстыруға тиіс.
5. Құрылғымен бірге жеткізілген жаңа түтіктер жинағын қолдану керек, ескі түтіктерді қайта қолдануға болмайды.
6. Желдеткіш саңылаулары табанында орналасқан кір жуғыш машиналардың саңылауларын кілем немесе басқа заттар бөгеп тастамауы керек.
7. **Еуропада пайдалануға арналған:** 3 жасқа толмаған балаларды үздіксіз бақылап отырмаған жағдайда құрылғыдан алыс ұстау керек.

Қауіпсіздік шаралары

8. **АБАЙ БОЛЫҢЫЗ:** Тоқты айырып-қосқыштардың параметрін дұрыс орнатпау нәтижесінде тоқ сөніп қалған жағдайда қауіпті жағдайларға жол бермеу үшін бұл құрылғыға таймер тәрізді сыртқы құралды орнатпау керек немесе құрал арқылы жиі қосылатын және сөндірілетін тізбекке қоспау керек.
9. Өндірістік химикаттармен тазаланған заттарды кептіргіш машинамен кептіруге болмайды.
10. Егер бар болса, қыл-қыбыр жинайтын сүзгіні жиі тазалау керек.
11. Кептіргіш машинаның айналасына қыл-қыбыр жиналып қалмау керек. (желдету жүйесі құрылғының сыртына шығарылған құрылғылар үшін пайдалануға арналмаған)
12. Басқа жанармай қолданып отырған, соның ішінде ашық оттардың газдары бөлмеге қайта кірмеу үшін тиісті желдету жүйесін орнату керек.
13. Жуылмаған заттарды кептіргіш машинада кептірмеңіз.
14. Тағам пісіретін май, ацетон, спирт, бензин, дақ кетіргіш, скипидар, балауыз және балауыз кетіргіштер жұққан киімдерді кептіргіш машинада кептірмес бұрын, ыстық суға салып, жуғыш затты артық мөлшерде қосып жуу керек.
15. Көбікті резеңке (латекс көбігі), себезгі қалпақ, су өткізбейтін мата, резеңке астарлы заттар мен киімдерді, көбікті резеңке толтырмасы бар жастықтарды кептіргіш машинада кептіруге болмайды.
16. Мата жұмсартқыштарды немесе соған ұқсас заттарды, мата жұмсартқыштың нұсқауларына сай пайдалану керек.
17. Кептіргіш машинаның соңғы циклында заттардың температурасын заттар үшін қауіпсіз деңгейге дейін жеткізу үшін қызу (салқындату циклы) бөлінбейді.
18. Темекі тұтатқыштар және сіріңкелер тәрізді заттардың барлығын қалтадан алу керек.

- 19. ЕСКЕРТУ:** Кептіргіш машинаны ешқашан, егер заттарды тез алып, кептіру қызуын баспасаңыз, кептіру циклы аяқталғанша тоқтатпаңыз.
- 20.** Газ немесе басқа жанармай жағатын құрылғылардың түтіндерін шығаруға арналған мұржаға, шығарынды ауаны жібермеу керек.
- 21.** Құрылғыны бекітілетін, сырғымалы есігі бар немесе кептіргішті толық ашуға кедергі жасайтын, топсасы кептіргіш машинаның қарсы жағында орнатылған есігі бар жерге орнатпау керек.
- 22. ЕСКЕРТУ:** Құрылғыға таймер тәрізді сырттан іске қосатын құралды орнатпау керек немесе құрал арқылы жиі қосылатын және сөндірілетін тізбекке қоспау керек.
Қыздырғыш сорғылы үлгіге ғана қатысты: Нұсқаулар сонымен қатар келесіні қамтуы керек:
ЕСКЕРТУ: Құрылғы корпусында немесе кіріктірілген жиһазда желдету саңылауларын ашық ұстаңыз.
ЕСКЕРТУ: Салқындатқыш тізбекке зақым келтірмеңіз.

Орнатуға қатысты қатаң ескертулер

ЕСКЕРТУ

Бұл құрылғыны білікті техник немесе қызмет көрсету орталығы орнатуға тиіс.

- Бұл нұсқау орындалмаған жағдайда, электр, өрт, жарылыс қатері орын алуы, өнімге нұқсан келуі не адам жарақат алуы мүмкін.

Қорек сымын қабырғадағы розеткаға не қуатты розеткаға жалғаңыз және розетканы тек осы құрылғы үшін қолданыңыз. Сонымен қатар, ұзартқыш сымды қолдануға болмайды.

- Розеткаға ұзартқышты немесе көп-салалы қосқышты пайдаланып басқа құрылғыларды қоссаңыз, электр қатері не өрт шығуы мүмкін.
- Желі кернеуі, жиілік пен тоқ мәндерінің, құрылғының техникалық параметрлеріне сай келетінін тексеріңіз. Бұлай істемеген жағдайда, электр қатері орын алуы немесе өрт шығуы мүмкін. Ашаны розеткаға мықтап сұғыңыз.

Құрылғының ашасы қосылатын ағытпалар мен контакттарын, шаң немесе су тәрізді басқа заттардан құрғақ шүберекті қолданып мезгіл-мезгіл тазалап отырыңыз.

- Ашаны розеткадан суырып, құрғақ шүберекпен тазалаңыз.
- Бұлай істемеген жағдайда, электр қатері орын алуы немесе өрт шығуы мүмкін.

Қауіпсіздік шаралары

Орам материалдарының барлығын баланың қолы жетпейтін жерде ұстаңыз, себебі орам материалдары балалар үшін қауіпті болуы мүмкін.

- Бала қалтаны басына киіп алса, тұншығып қалуы мүмкін.

Бұл құрылғыны жерге дұрыс қосу керек.

Құрылғыны газ құбырына, пластик құбырға немесе телефон сымына тұйықтамаңыз.

- Электр қатері орын алуы, өрт, жарылыс шығуы немесе құрылғыға зақым келуі мүмкін
- Құрылғының ашасын жерге дұрыс қосылмаған розеткаға ешқашан жалғамаңыз, оны жергілікті және мемлекеттік стандарттарға сай жерге қосыңыз.

Құрылғыны сыртқы элементтерге орнатпаңыз немесе тигізіп орнатпаңыз.

Бүлінген ашаны, бүлінген қорек сымын немесе босап қалған розетканы қолданбаңыз.

- Электр қатері орын алуы немесе өрт шығуы мүмкін.

Егер аша (қорек сымының) бүлініп қалса, қатерлі жағдай орын алмас үшін оны өндіруші не өндірушінің уәкілетті агенті немесе білікті техник ауыстыруға тиіс.

Бұл құрылғыны қуат ашасына қол жететін етіп орнату керек.

Қорек сымын қатты тартпаңыз немесе майыстырмаңыз.

Қорек сымын бұрамаңыз немесе байламаңыз.

Қуат сымын темір заттарға ілмеңіз, үстіне ауыр заттар қоймаңыз, қуат сымын заттардың арасына кіргізбеңіз немесе қуат сымын құрылғының артындағы жерге тықпаңыз.

- Электр қатері орын алуы немесе өрт шығуы мүмкін.

Ашаны розеткадан қорек сымынан тартып суырмаңыз.

- Ашаны розеткадан, ашаның өзінен ұстап суырыңыз.
- Бұлай істемеген жағдайда, электр қатері орын алуы немесе өрт шығуы мүмкін.

Бұл құрылғыны жерге дұрыс қосу керек. Ашаны жерге дұрыс қосылмаған розеткаға ешқашан жалғамаңыз, оны жергілікті және мемлекеттік стандарттарға сай жерге қосыңыз. Бұл құрылғыны жерге қосу үшін орнату нұсқауларын қараңыз.

Бұл құрылғыны қатты, тегіс едені бар жерге орнатыңыз.

- Бұлай істемеген жағдайда, құрылғы дірілдеуі, шуыл шығуы немесе басқа да құрылғыға қатысты ақаулар пайда болуы мүмкін.

Шаш спрейінің құрамындағы зат қызу алмастырғыш гидрофилінің сапасын төмендетіп, салқындату циклі кезінде құрылғының сыртында конденсат пайда болмау үшін, құрылғыны сұлулық салондарына орнатпаңыз.

Бұл құрылғыны розеткаға, су құятын шүмектер мен су төгетін құбырларға жақын жерге орнату керек.

Пайдалануға қатысты қатаң ескертулер

ЕСКЕРТУ

Балаларға не үй жануарларына құрылғының ішіне кіруге не үстіне шығуға рұқсат бермеңіз. Сонымен қатар, құрылғыны тастаған кезде есіктің құлпын бекітпесін (тетігін) ағытыңыз.

- Бұл балалар құлап немесе жарақат алуға әкелуі мүмкін.
- Балалар құрылғының ішіне қамалып қалса, тұншығып қалуы мүмкін.

Барабан айналып тұрғанда, құрылғының ішіне кіруге тырыспаңыз.

Құрылғының үстіне отырмаңыз немесе есігіне сүйенбеңіз.

- Себебі құрылғы аударылып кетіп, жарақат алуыңыз мүмкін.

Құрылғыны тиісті кір жуғыш машинамен сыққаннан кейін ғана кептіріңіз.

Жуылмаған заттарды кептіргіш машинада кептірмеңіз.

Конденсат суды ішпеңіз.

Кептіргіш машинаны ешқашан, егер заттарды тез алып, кептіру қызуын баспасаңыз, кептіру циклы аяқталғанша тоқтатпаңыз.

Құрылғыны бензин, керосин, бензол, сұйылтқыш, спирт, т.б. тәрізді тұтанғыш зат жұққан кірді кептіру үшін пайдаланбаңыз.

- Себебі электр қатері орын алуы, өрт не жарылыс шығуы мүмкін.

Жануарларға кептіргішті кеміруге не онымен ойнауға рұқсат бермеңіз.

- Электр қатері орын алуы не адам жарақаттануы мүмкін.

Құрылғыны тастаған кезде есігі мен қуат сымын құрылғыны тастамай тұрып ағытып алыңыз.

- Бұлай істемеген жағдайда қуат сымына ақау келуі немесе адам жарақат алуы мүмкін.

Қуат ашасын дымқыл қолмен ұстамаңыз.

- Электр қатеріне ұшырауыңыз мүмкін.

Газ (орталықтандырылған газ, пропан газы, СГ) жылыстап шыққанда, бұл құрылғыға немесе қуат сымына қол тигізбеңіз, дереу желдетіңіз.

- Осы кезде желдеткішті пайдаланбаңыз.
- Жарқыл шығып, жарылыс не өртке ұласуы мүмкін.

Құрылғының кез келген бөлшегін, пайдаланушы жөндеуге арналған нұсқаулықта арнайы көрсетілмесе, жөндеуге, ауыстыруға немесе қызмет көрсетуге тырыспаңыз. Сонымен қатар, бұл құрылғыға қызмет көрсетуге жарайтын дағдыларыңыз болуы керек.

Құрылғыны өзіңіз жөндеуге, бөлшектеуге немесе өзгертуге әрекеттенбеңіз.

- Стандартты сақтандырғыштан басқа сақтандырғышты (мысалы, мыс, темір сым т.б.) қолданбаңыз.
- Құрылғыны жөндеу немесе қайта орнату қажет болса, жақын қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
- Бұлай істемегенде, электр қатері орын алуы, өрт шығуы, өнімге нұқсан келуі немесе адам жарақат алуы мүмкін.

Сатып алған құрылғыңыз тұрмыста қолдануға ғана арналған.

Қауіпсіздік шаралары

Егер коммерциялық мақсатта қолданылса, өнім көрсетілген мақсатта қолданылмаған болып есептеледі. Бұндай жағдайда, өнім Samsung тарапынан берілетін стандартты кепілдік бойынша қарастырылмайды және дұрыс қолданбау салдарынан орын алған ақау немесе нұқсанға Samsung компаниясы жауапкершілік көтермейді.

Құрылғыдан тосын шуыл, иіс, тұтанған иіс не түтін шықса, қуат сымын дереу кесіп, қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

- Себебі электр немесе өрт қатері пайда болуы мүмкін.

Балаларға (не үй жануарларына) құрылғының ішінде немесе үстіне шығып ойнауға рұқсат бермеңіз. Құрылғының есігі ішкі жағынан оңай ашылмайды және балалар қамалып қалса, қатты жарақат алуы мүмкін.

Пайдалану кезінде сақталатын сақтық шаралары

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

Құрылғының үстіне шықпаңыз немесе оның үстіне зат (мысалы, кір, жанып тұрған шамшырақ, тұтатылған темекі, ыдыс-аяқ, химиялық заттар, металл заттар т.б.) қоймаңыз.

- Бұның нәтижесінде электр, өрт қатері орын алып, құрылғыға нұқсан келуі не адам жарақаттануы мүмкін.

Кептіріп жатқанда немесе кептіріп бола сала, шыны есікке не барабанның ішіне қолыңызды тигізбеңіз, себебі ыстық.

- Күйіп қалуыңыз мүмкін.

Жуу және кептіру барысында есіктің әйнегі ысып тұрады. Сондықтан ыстық әйнекке қол тигізбеңіз.

Сонымен қатар балаларға жуғыш машинаның қасында ойнауға немесе есігінің әйнегін ұстауға рұқсат бермеңіз.

- Күйіп қалуы мүмкін.

Түймешіктерді түйреуіш, пышақ, тырнақ т.с.с. өткір затпен баспаңыз.

- Электр қатері орын алуы не адам жарақаттануы мүмкін.

Резеңке (латекс) не осы сияқты резеңкеден жасалған кірді кептірмеңіз.

- Егер резеңке қызып кетсе, өрт шығуы мүмкін.

Көкөніс майы не тағам пісіретін май сіңген кірді кептірмеңіз, себебі кірді жуған кезде көп мөлшерде сіңген май арылмайды. Сонымен қатар, кір қызып кетпеу үшін Салқындату циклын пайдаланыңыз.

- Майдың оксидтену қызуы - өрттің басталуына себеп болуы мүмкін.

Киімдердің барлығының қалталарының бос екеніне көз жеткізіңіз.

- Тиын, түйреуіш, тырнақ, бұранда немесе тас тәрізді қатты, өткір заттар құрылғыға аса қатты зиян келтіруі мүмкін.

Үлкен қапсырмасы, түймелері бар немесе ауыр темір зат (тартпа, ілгектер және түйме өткізгіштер, түйменің қақпақтары) тағылған киімдерді жумаңыз.

Қажет болса, мама белбеу, алжапқыш баулары және төс тартқыштың сымы тәрізді цикл кезінде сынып немесе сіңіп кетуі мүмкін кішкене заттарды кір жуатын торға салыңыз.

Статикалық тоқты азайту үшін кептіру жапқыштарын қолданбауды ұсынамыз, себебі кірге және құрылғыға зақым келтіруі ықтимал.

- Бұл кірге зақым келтіруі мүмкін.

Кептіргішті көмірдің шаңы, бидай ұны, т.б. тәрізді қауіпті ұнтақтардың қасында пайдаланбаңыз.

- Электр қатері орын алуы, өрт не жарылыс шығуы мүмкін.

Құрылғының қасына тұтанғыш заттарды қоймаңыз.

- Себебі өнімнен уытты заттар бөлініп, құрылғы бөлшектерін зақымдап, жарылыс немесе өртке әкелуі мүмкін.
- Құрылғыны бекітілетін есіктің артына қоймау керек.

Кептіріп жатқанда немесе кептіріп бола сала құрылғының артқы жағына қолыңызды тигізбеңіз.

- Құрылғы ыстық болуы және күйіп қалуыңыз мүмкін.

Құрамында фторлы жылыжай газы бар.

Герметикалық тұмшаланған құрылғы.

Газды атмосфераға жібермеңіз.

Салқындатқыш (Түрі): R-134a (GWP = 1430)

Салқындатқыш (Құю): 0,4 кг, 0,572 tCO₂e

Тазалауға қатысты қатаң ескертулер

ЕСКЕРТУ

Құрылғының бетіне суды тура бүркіп тазаламаңыз.

Құрылғыны бензол, сұйылтқыш немесе спирт тәрізді заттармен тазаламаңыз.

- Себебі, құрылғының түсі кетіп, деформацияланып, бүлініп немесе электр қатері орын алуы, өрт шығуы мүмкін.

Тазалау немесе жөндеу жұмыстарын орындар алдында, құрылғыны розеткадан ажыратыңыз.

- Бұлай істемеген жағдайда, электр қатері орын алуы немесе өрт шығуы мүмкін.

Сүзгінің корпусын кептіргішті пайдалану алдында және пайдаланып болғаннан кейін тазалаңыз.

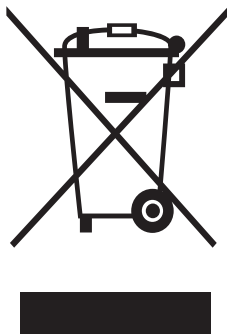
Құрылғының ішін уәкілетті техникке мезгіл-мезгіл тазалатып отырыңыз.

Қызу алмастырғышты жұмсақ шөткемен не шаңсорғышпен айына бір рет тазалаңыз. Қызу алмастырғышты қолыңызбен ұстамаңыз. Бұлай істемегенде, күйіп қалуыңыз мүмкін.

Кептіргіштің ішкі жағын білікті маман уақытылы тазалауы керек.

Қауіпсіздік шаралары

WEEE нұсқаулары



Аталған өнімді дұрыс пайдалану (Электр қуатын шығындау және Электрондық жабдық)

(Жеке қоқыс жинайтын жүйесі бар елдерге қатысты)

Өнімдегі, аксессуардағы немесе нұсқаулықтағы бұл таңбалау өнімді және оның электрондық аксессуарларын (мысалы, қуат беру құрылғысын, құлаққаптың, USB кабелін), олардың қызмет ету мерзімі өткен соң, үйде басқа мақсатта пайдалануға болмайтындығын білдіреді. Қалдықтардың бақыланбайтын пайдаланылуынан қоршаған ортаға немесе адам денсаулығына зиян келтірудің алдын алу үшін бұл заттарды басқа қалдық түрлерінен бөлек алып қойыңыз және оларды материалдық ресурстарды екінші рет пайдалану үшін қолданыңыз.

Үйде пайдаланушылар экологиялық қауіпсіз түрде қайта өңдеу үшін осы өнімді қай жерден және қалай алуға болатынын анықтау мақсатында, осы өнімді сатып алған жердегі ретейлермен немесе оның жергілікті кеңсесімен хабарласуы тиіс.

Іскерлік пайдаланушылар сату-сатып алу шартының талаптары мен ережелерін тексеру үшін өзінің жабдықтаушысымен хабарласуы тиіс. Осы өнім және оның электрондық аксессуарлары жойылатын басқа пайдаланған қаптамалармен араласып кетпеуі тиіс.

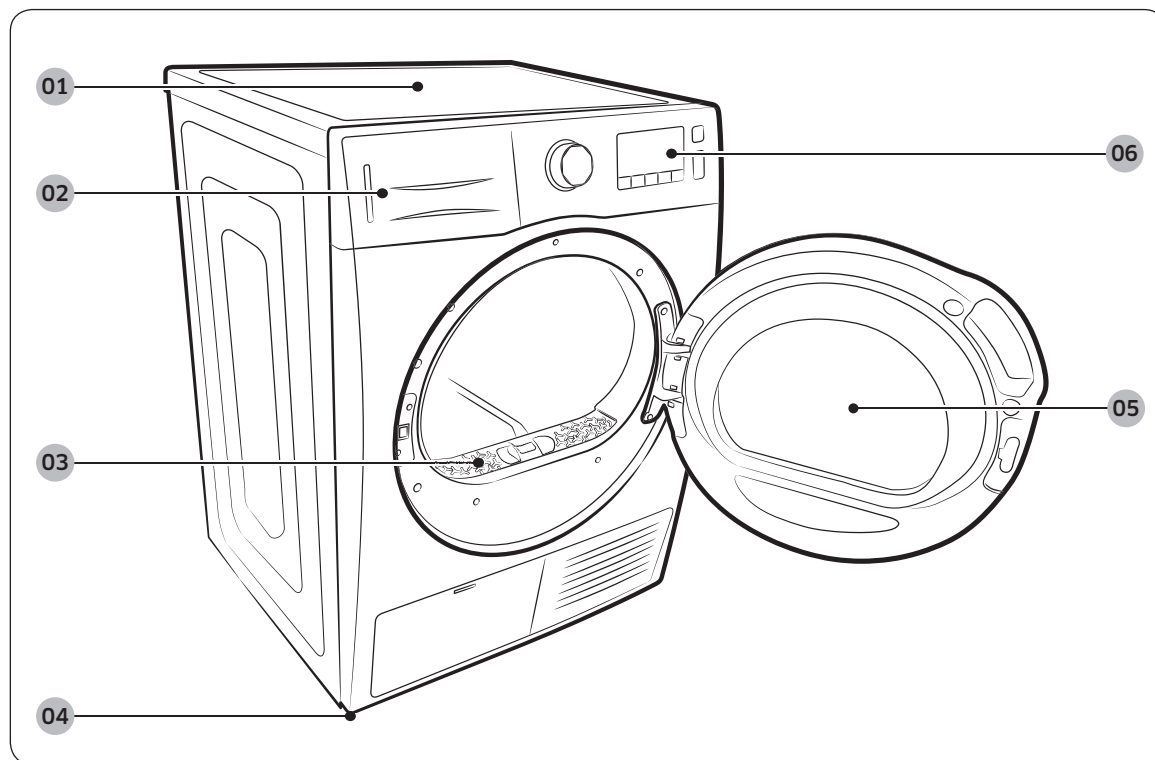
Орнату

Кептіргішті орамынан алу және орнату нұсқаулығы

Бұл кептіргішті дұрыс орнату үшін маман техникті шақырыңыз. Параметрлерді дұрыс орнатпау, реттемеу және қоспау салдарынан қызмет көрсету орталығына қоңырау шалынса, бұған орнатушы жауапты болып табылады. Құрылғыны орнату үшін, әсіресе негізгі канализация желісіне қосу немесе өнімдерді бірінің үстіне бірін орнату тәрізді қиынырақ жұмыстарды маман техниктің орнатуын ұсынамыз. Орнату нәтижесінде орын алған ақауды түзету үшін қызмет орталығының маманы шақырылса, бұған орнатушы жауапты болып табылады.

Дұрыс орнатуға қажетті заттардың барлығының бар екеніне (АТ 220-240 В / 50 Гц) көз жеткізіңіз. Жерге қосылған электр шығысын пайдалану ұсынылады. **"Электр қосылымына қойылатын талаптар"** тармағын қараңыз (16-бетте).

Кептіргіштің сыртқы жағын қараңыз



01 Қаппақтың үстіңгі жағы

02 Су сауыты

03 Сүзгінің корпусы

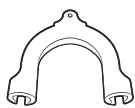
04 Өзгермелі тірек

05 Есік

06 Басқару панелі

Орнату

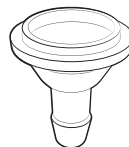
Бөлшектері



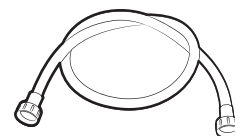
Түтік бағыттағышы



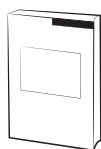
Кабель қапсырмасы



Түтікшені қосқыш



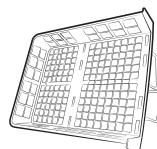
Ұзын су төгетін түтікше
(2 м)



Нұсқаулық кітапша



Тазалағыш шөтке



Кептіретін сөре
(9-шы серия)

Орнату алдында тексеріңіз

- Кептіру жұмыстары аяқталмай тұрып ашаны розеткаға қосуға болмайды.
- Құрылғыны орнату жұмыстарын бастамай тұрып, оның қандай бір бөлшектерінде зақым бар-жоғын тексеріңіз.
- Қандай да бір бөлшегіне зақым келгенін байқасаңыз, жақын жердегі Samsung пайдаланушыға қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
- Құрылғыны орнынан өзіңіз жалғыз жылжытпаңыз.
- Кептіргіштің жиектерін абайлаңыз, себебі өткір болуы мүмкін.
- Кептіргішті аяз түсетін жерге орнатпаңыз. Құрылғыға суық су зақым келтіруі мүмкін.
- Құрылғыны тек үйдің ішінде ғана пайдаланыңыз.
- Кептіргішті көтерген кезде бір жақ бүйіріне қоймаңыз және оны ішкі бөлшектері шайқалатын етіп қозғамаңыз. Себебі құрылғының ішкі бөлшектеріне зақым келуі мүмкін.

Құрылғыны пайдалану алдында

- Барабанның ішінде ешбір керек-жарақ жоқ екенін тексеріңіз.
- Қуат сымын құрылғыны пайдаланудың сәл алдында ғана жалғаңыз.
- Кептіргіштің алдыңғы жағындағы салқындатқыш тордағы ауа кіретін тесікті бітемеңіз.
- Тұтанғыш заттарды кептіргіштің қасына қоймаңыз және айналасын таза ұстаңыз.
- Кептіргіштің жермен бірдей деңгейде болуын қамтамасыз етіңіз.
- Кептіргіштің реттеуге болатын тірегін алмаңыз. Бұлар құрылғыны жерге деңгейлеу үшін қажет.

Орнатушы үшін маңызды ақпарат

Кептіргішті орнату алдында келесі нұсқауларды мұқият оқып шығыңыз. Бұл нұсқауларды кейін қарау үшін сақтап қою қажет.



ЕСКЕРТУ

Балалар тұншығып қалмау үшін тасталған құрылғылардың барлығының есіктерін ағытып алыңыз.

Орнату

Орнатылатын жерге қатысты ақпарат

Кептіргіштің ішіндегі ауаны конденсатқа айналдыратын және өңдейтін конденсат құралы орнатылғандықтан, сырттан желдету қажет емес.

Сондықтан да, кептіргішті сыртқы желдету жүйесін қажет ететін дәстүрлі кептіргішке қарағанда, температурасы 5 және 35 Цельсий градусының аралығында болатын кез келген жерге орнатуға болады.

Ас үй жабдығына не шкафқа орнату

Қауіпсіз және дұрыс пайдалану үшін жаңа кептіргіш кемінде мынандай орынды қажет етеді:

Жан-жағынан – 25 мм

Арт жағынан – 51 мм

Үстіңгі жағынан - 25 мм

Алдыңғы жағынан – 490 мм

Кір жуғыш машина мен кептіргішті қатар орнату үшін, ас үй жабдығының немесе шкафтың алдыңғы жағына ауа еркін айналу үшін кемінде 490 мм бос орын қалдыру керек.

Электр қосылымына қойылатын талаптар

ЕСКЕРТПЕ

Электр қосылымының параметрі: АТ 220-240 В / 50 Гц.

ЕСКЕРТУ

- Құрылғыны жерге қосатын өткізгіш дұрыс жалғанбаса, электр қатері орын алады. Кептіргіштің жерге дұрыс қосылғанына күмәндансаңыз, білікті электршіге немесе қызмет көрсету технигіне хабарласыңыз. Кептіргішпен бірге берілген ашаны өзгертпеңіз, егер розеткаға сыймаса, білікті электршіге дұрыс розетка орнатқызыңыз.
- Өрт, электр қатеріне немесе адамның жарақат алуына жол бермеу үшін, барлық сым тарту және жерге қосу жұмыстарын жергілікті стандарттарға сәйкес орнату керек, егер мұндай жергілікті стандарттар болмаса, кептіргішті электр желісіне дұрыс қосу - сіздің жауапкершілігіңіз.

Жерге қосу

Кептіргішті жерге қосу керек. Кептіргіш дұрыс жұмыс істемесе немесе сынып қалғанда, жерге тұйықтау - электр тоғына кедергісі ең аз жол көрсету арқылы электр қатерін азайтады.

Кептіргішіңіз дұрыс орнатылған және жерге қосылған розеткаға жалғауға арналған, үш істікшелі ашасы бар қуат сымымен жабдықталып жеткізіледі.

ЕСКЕРТПЕ

Жерге қосатын сымды ешқашан пластик құбырларға, газ жүйелеріне немесе ыстық су құбырларына тұйықтамаңыз.

Құрылғыны және тұйықтау өткізгішін дұрыс орнатпаған кезде, электр қатері пайда болады.

Кептіргіштің жерге дұрыс қосылғанына көзіңіз жетпесе, білікті электршіге немесе қызмет көрсету маманына хабарласыңыз. Кептіргішпен бірге жеткізілген ашаны өзгертпеңіз. Егер ол розеткаға сай келмесе, электр маманын шақыртып, сай келетін розетка орнаттыртып алыңыз.

ЕСКЕРТУ

Құрылғы жерге қосылмаған болса, өрт немесе электр қатері шығатын қауіп бар.

Қатарластыра орнату

Дұрыс орнату үшін білікті маманды жалдауды ұсынамыз. Орнату үшін:



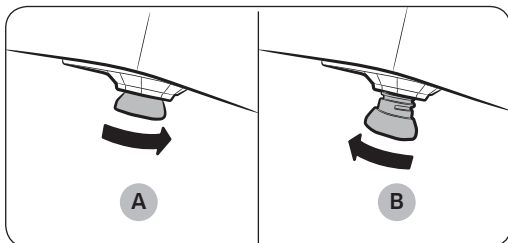
- А. Деңгей
В. Өзгермелі тірек

1. Кептіргішті орнату үшін тиісті орынға апарыңыз. Кептіргіш пен кір жуғыш машинаны қатарластыра орнатуды ойластырыңыз. Еденге екі картон сынама қағазын төсеңіз. Кептіргішті екі картон төсеменің үстіне, бүйір жағымен жатқызып қойыңыз.
2. Кептіргішті тіктеп орнатып қойыңыз.
3. Кептіргіштің деңгейін тексеру үшін (А) **деңгейін** пайдаланыңыз. Не болмаса, кептіргіштің астыңғы жағындағы **реттелмелі тіректерді (В)** пайдаланыңыз. Кептіргіштің деңгейі реттелгенше реттеңіз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

- Кептіргіш оңтайлы жұмыс істеу үшін, дұрыс деңгейленіп тұруы керек.
- Діріл, шуыл, кептіргіштің күтпеген жерден қозғалып кетуі тәрізді нәрселерді болдырмау үшін, еден тегіс, қатты болуы керек.

Орнату



ЕСКЕРТПЕ

- Кептіргішті кір жуғыш машинамен деңгейлестіре орнату үшін, реттелмелі тіректі сағат тілінің бағытына қарсы бұрап, **(А) толығымен тартып**, содан кейін оларды сағат тілінің бағытымен бұрап **(В) босатыңыз**.
- Реттелмелі тіректерді кептіргішті деңгейлеу үшін қажетінше реттеңіз. Реттелмелі тіректі қажетінен артық ұзартса, кептіргіш дірілдеуі мүмкін.

- "Электр қосылымына қойылатын талаптар" бөлімін қараңыз (16-бетін қараңыз). Іске пайдалану немесе сынақтан өткізу алдында.
- Деңгей тексергіштің көмегімен кептіргішті тексеріп, реттелмелі тіректерге қажетті өзгерістерді енгізіңіз.
- Кептіргішті тоққа қосып, төмендегі тексеру тізімін пайдаланып, жұмысын тексеріңіз.

Соңғы орнатуды тексеру тізімі

- Кептіргіш электр желісіне қосылып, жерге тиісінше тұйықталып тұр.
- Кептіргіш деңгейленген және еденге дұрыс орнатылған.
- Кептіргіштің жұмыс істейтінін, қыздыратынын және сөнетінін тексеру үшін іске қосыңыз.
- Ең соңында, "НС" белгісінің **ВРЕМЯ СУШКИ (УАҚЫТПЕН КЕПТІРУ)** функциясын 20 минут бойы қосқанда көрінетін-көрінбейтінін тексеріңіз.

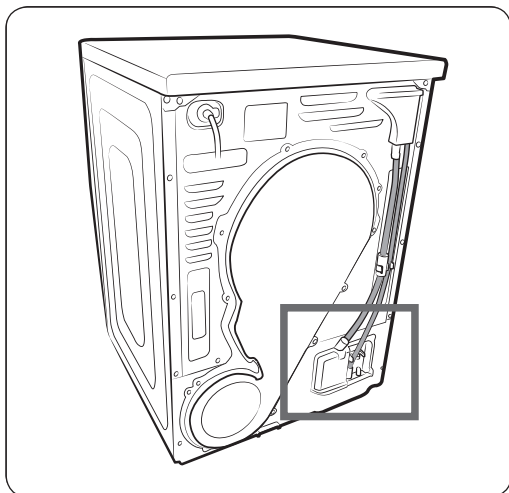
Су сауытын пайдаланбай, су төгу

Келесі процедураларды пайдаланып, кептіргішті су сауытын пайдаланбай қолдануға болады.

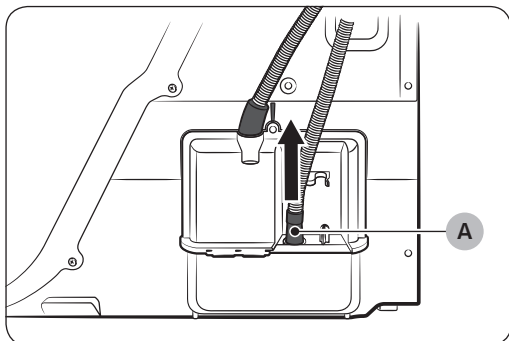
Суды жақсы төгу үшін су төгетін түтікті орнатыңыз.

- Әйтпесе, су ағып кетіп, мүліктерге зақым келтіруі мүмкін.

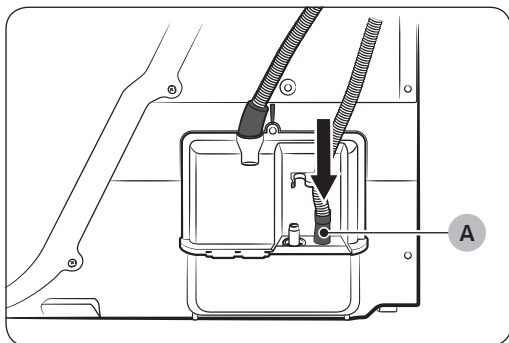
Су төгетін түтікті жалғау



Кептіргіш өзінің сыртына жиналған конденсат суды су төгетін түтікпен тура төге алады.
Су төгетін түтікті жалғау процедуралары төменде көрсетілген.

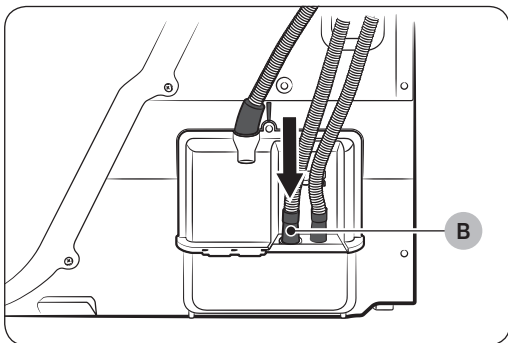


1. Су төгетін түтікті (A) ағытыңыз.



2. Су төгетін түтікті (A) басқа тесікке жалғаңыз.

Орнату



3. Керек-жарақ ретінде берілген түтікті (су төгетін ұзын түтік) **су төгетін (B)** түтік жалғанған тесіктің қасындағы тесікке жалғаңыз.



НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

- Кептіргіштің сорғысы төгілген суды 90 см биіктікке ғана көтере алатын болғандықтан, **су төгетін түтікті (B)** су төгетін тесікке жалғаған кезде, су төгу нүктесінің биіктігі 90 см-ден аспайтынына көз жеткізіңіз. Төгу нүктесінің биіктігі 90 см-ден асса, су төгуді тексеру керек болуы мүмкін. Су төгуді тексеру қажет болғанда, басқару панелінде тексеру коды пайда болады
- Су төгетін түтікті жалғағаннан кейін конденсат суды төгу тесігі арқылы су төгетін түтікпен төгуге немесе раковина арқылы не раковинаның су төгетін құбыры арқылы төгуге болады.

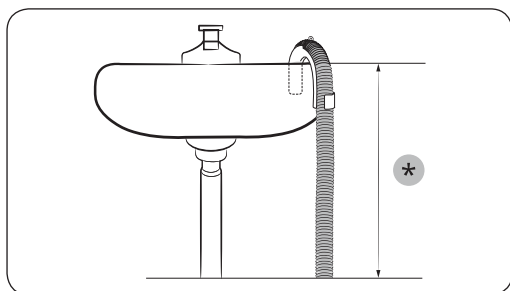
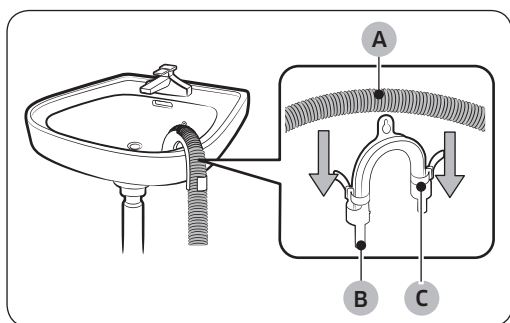
Су төгетін түтікті жалғау

⚠ НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

Су төгетін түтікті ұзартпаңыз.

- Қосылған жерінен су ағуы мүмкін болғандықтан, қысқа түтіктердің орнына ұзын су төгу түтігін жалғаңыз. Бір түтіктен көп түтік жалғай алмасаңыз, қосылған жерлерін силикон бітегішпен тұмшалаңыз. (Тұмшалау үшін электр желісіне арналған лентаны пайдаланбаңыз.)

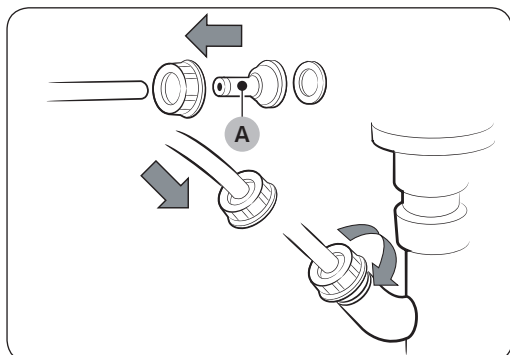
Су төгетін түтіктің ұшын үш түрлі тәсілмен жалғауға болады:



- Ванның жиегінен асыра іліп қою:
Су төгетін түтікті 90 см-ден төмен жерге орнату керек. Су төгетін түтіктің ұшын жердің үстіне орналастыру керек болса, **60–90 см (*)** биіктікте орнатуды ұсынамыз. Су төгетін түтіктің ұшын иілген қалпы ұстау үшін, жинақпен бірге берілген пластик түтік бағыттағышты пайдаланыңыз. Су төгетін түтік жылжып кетпес үшін, бағыттағышты қабырғаға ілмек арқылы бекітіңіз немесе шүмекке сыммен байлаңыз.
- Су төгетін түтікті (A) және түтік бағыттағышты (B)** орнатып, оларды **кабель қапсырмасымен (C)** бекітіңіз.
- Конденсат суды керек-жарақ ретінде берілген түтікті (су төгетін ұзын түтік) су төгетін тесікке тура жалғап, төгуге болады.

Түтікті тура жалғау

Кептіру барысында пайда болатын конденсат суды, су төгетін түтікті кранға жалғап, тура төгуге болады.



- Түтік қосқышты (A) және түтікті** құрастырыңыз.

⚠ НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

Түтік қосқыштан және керек-жарақ ретіндегі түтіктен су ағатын қауіп бар болғандықтан, олардың берік қосылғанына көз жеткізіңіз.

Орнату

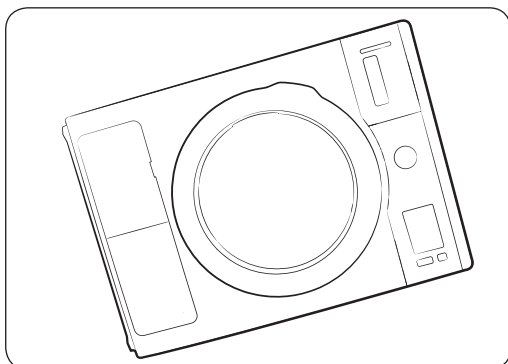


2. Түтіктің ұшын кранға жалғаңдар.

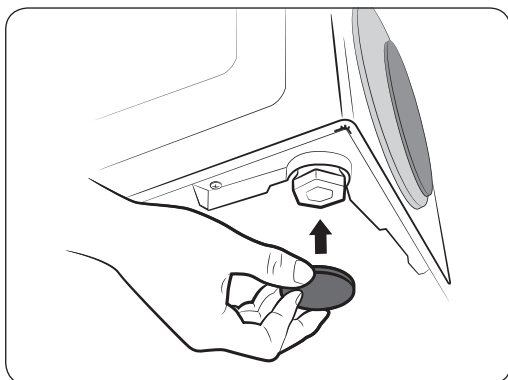
Бірінің үстіне бірін орнату

Қосымша бірінің үстіне бірін орнату жинағын сатып алу керек болса, Samsung қызмет көрсету орталығына немесе жергілікті дистрибьюторларға хабарласыңыз. (Бөлшек №. SK-DH / SK-DA / SKK-DF) Бірінің үстіне бірін орнату жинағы үлгі түріне қарай әр түрлі болады.

Құрылғыны бірінің үстіне бірін орнату жинағын орнатып болғаннан кейін 1 сағат өткен соң ғана, құрылғыны қисайтып тұрып, компрессор ішіндегі май тұрақтанғанда ғана пайдаланыңыз.



1. Кептіргішті абайлап бүйір жағына жатқызыңыз. Кептіргіштің беткі қабатына зақым келтірмеу үшін орам материалын пайдаланыңыз.

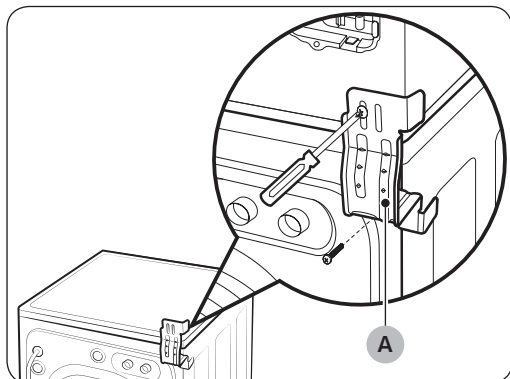


2. Кептіргіштің табанына резеңке төсеніштер қойыңыз.
 - Бөлшектер салынған қалтадан 4 резеңке төсенішті табыңыз. Резеңке төсеніштерді астыңғы жағындағы деңгейлеу тіректері орнатылған тесіктерге салыңыз.
 - Бірінің үстіне бірін орнату жинағын жеке сатып алыңыз.
3. Кептіргішті тігінен орнатыңыз.

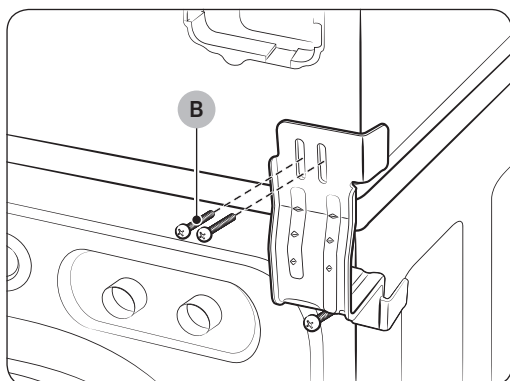


НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

Бірінің үстіне бірін орнату жинақтарын тек Samsung өнімдері үшін ғана қолдануға болады.



A. Брекeт тәсілімен орнату



B. Бұранда

4. Брекeттi кептіргішке орнатыңыз.

- Артқы сол жағынан шайбаның үстіңгі бұрандасын алыңыз. Сол жақ брекeттің тесіктерін құрылғының артқы сол жағындағы бұранда тесігіне кептіріп, бұранданы салыңыз.
- Жоғарыдағы қадамды оң жақта қайталаңыз.

ЕСКЕРТПЕ

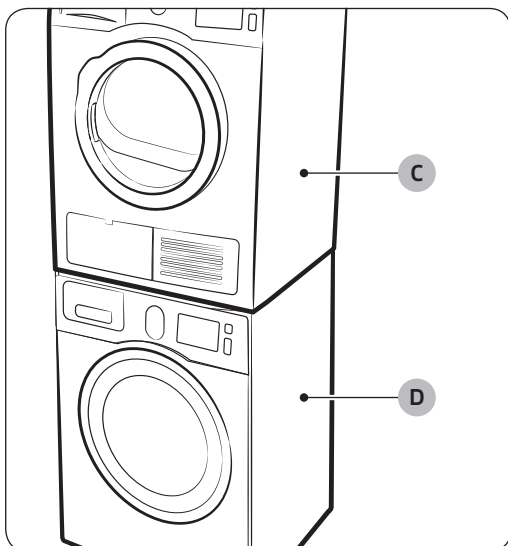
Кептіргіш тесіктерін оңай реттеу үшін бұранданы бастау қалдырыңыз.

5. Кептіргішті және брекeттi кiр жуғыш машинаның үстіне орнатыңыз.

ЕСКЕРТУ

- Кептіргішті кiр жуғыш машинаның үстіне қойыңыз. Кiр жуғыштың басқару панелін картонмен немесе басқа нәрсемен қорғаңыз. Кiр жуғыш машинаның басқару панелін жаппау үшін, кептіргішті жоғары қойыңыз. Адамды жарақаттау. Кептіргішті екіден көп адам көтеріп, орнына қояды ұсынамыз, себебі оның салмағы ауыр. Нұсқау орындалмаса, адам жарақат алуы мүмкін.
- Брекeттің тесіктерін кептіргіштің артқы жағындағы тесіктерге дәл келтіріңіз. Айқыш ұшты бұранда бұрағышты пайдаланып, M4 x 12 бұрандаларын бұраңыз.
- Машина брекeтінің бұрандаларын қатайтып, содан кейін барлық бірінің үстіне бірін орнату жинағының бұрандаларын қатайтыңыз.

Орнату



C. Кептіргіш

D. Кір жуғыш машина

6. Орнату жұмыстарын аяқтау

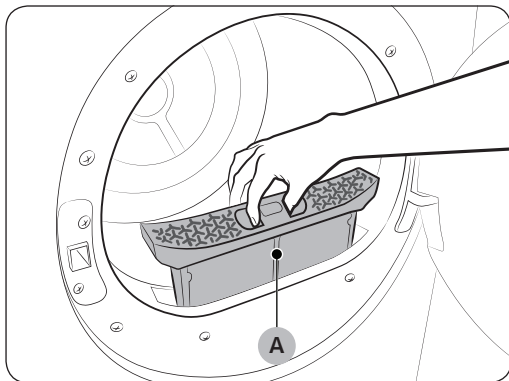


ЕСКЕРТУ

- Кір жуғыш машинаны орнатуды аяқтау үшін кір жуғыш машинаны орнату нұсқауларын қараңыз.
- Кептіргішті орнатуды аяқтау үшін кептіргішті орнату нұсқауларын қараңыз.
- Бірінің үстіне бірі орнатылған кір жуғыш машина мен кептіргішті абайлап орнына сырғытыңыз не апарыңыз. Оңай жылжыту және еденді қорғау үшін киіз төсеме не сырғыту құралы тәрізді нәрсені пайдаланыңыз.
- Кір жуғыш машинаға орнатылған кептіргішті итеруге болмайды. Кептіргішті итерген кезде, саусақтарыңызды қыстырып алуыңыз мүмкін.

Іске кірісу алдында

Сүзгі корпусын тазалау



1. Есікті ашып, **(A) сүзгіні** жоғары қарай тартып алыңыз.
2. Сүзгі корпусын ашыңыз және тазалаңыз.
 - Сүзгі корпусын кептіру циклы аяқталғаннан кейін тазалаңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

- Сүзгі корпусын көрсетілген уақыт өткеннен кейін тазаламаса, кептіру сапасы төмендеуі немесе өрт пайда болатын қауіп бар болғандықтан, сүзгі корпусын көрсетілген тазалау уақыты келгенде тазалап отырыңыз.
- Сүзгі корпусын кептіру циклы аяқталған сайын тазалаңыз.
- Қызу алмастырғышты 2 цикл өткен сайын тазалаңыз. Толығырақ ақпаратты, **40-беттегі "Қызу алмастырғыштың сүзгісін тазалау **" тармағынан қараңыз.

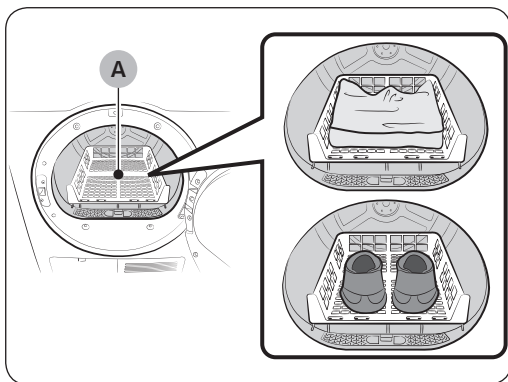
ЕСКЕРТПЕ

- Сүзгінің беткі жағы дымқыл болса, сүзгіні әбден кептіріп алғаннан кейін пайдаланыңыз.

Іске кірісу алдында

Кептіру торы (DV9 сериялы үлгілерде ғана)

Кептіру торын орнату



A. Кептіру торы

1. Кептіргіштің есігін ашыңыз.
2. Кептіру торының алдыңғы шетін қыл-қыбыр сүзгісінің корпусының үстіне кептіру арқылы, оны кептіргішке орнатыңыз.
3. Артқы тіректерін кептіргіштің артқы қабырғасындағы екі ойыс жерге келтіріп, содан кейін кептіргіш торды төмен басып бекітіңіз.
4. Кептірілетін заттарды кептіргіш торға, араларын ауа айналу үшін ашық қалдырып орналастырыңыз.
5. Кептіргіштің есігін жабыңыз.
6. **Қуат** түймесін басыңыз.
7. Таңдау дискінің көмегімен **ВРЕМЯ СУШКИ (УАҚЫТПЕН КЕПТІРУ)** параметрін таңдап, **Время (Уақыт)** түймесін басыңыз.

ЕСКЕРТПЕ

- Кептіру уақытын 150 минутқа дейін орнатуға болады. Уақытты кірлердің ылғалдылық деңгейі мен салмағына қарай таңдаңыз. Ұзағырақ кептіру уақыты қажет болса, таймерді бастапқы қалпына қайтару қажет болуы мүмкін. (Кірлерді кептіру торына қойып кептіргенде, **ВРЕМЯ СУШКИ (УАҚЫТПЕН КЕПТІРУ)** циклын пайдалануды ұсынамыз.)
8. **Бастау/Үзіліс** түймесін басыңыз.

Кептіру торымен кептіруге қатысты ұсыныстар

Заттар	Ескерімдер (Макс. 1,5 кг)
Жууға болатын свитерлер (пішімін сақтап бүктеп, тордың үстіне қойыңыз)	Заттарды кептіргіш торға қойып кептіргенде, қыжымданып қалмас үшін бүктеп, тордың үстіне қойыңыз.
Жұмсақ ойыншықтар (мақта мата немесе полиэстер талшығы толтырылған)	
Жұмсақ ойыншықтар (көбік немесе резеңке толтырылған)	
Көбікті резеңке жастықтары	
Аяқ киімдер	Аяқ киімдерді кептіру үшін, оларды кептіргіш тордың үстіне табандарын төмен қаратып қою керек.

⚠ ЕСКЕРТУ

Көбікті резеңке, пластик немесе резеңкені қызу параметрін орнатып кептіргенде, бұл заттарға зақым келіп, өрт шығуы мүмкін.

⚠ НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

Аяқ киімдерді кептіргенде, кептіргішке зақым келмеу үшін жинақпен бірге берілген кептіргіш торды пайдаланыңыз.

Кептіргішті дұрыс толтырыңыз

- Кептіргішке бір салғанда, тек бір жуу партиясын ғана салыңыз.
- Ауыр және жеңіл маталарды араластырып салғанда, әр түрлі кебуі, нәтижесінде кептіру циклының соңында жеңіл заттар тез кеуіп, ауыр заттар дымқыл қалпы қалуы мүмкін.
- Тек бір не екі затты ғана кептірген кезде, осыған ұқсас бір немесе екі затты қосып салыңыз. Бұл кептіру әрекетін жақсартады, нәтижесінде кептіру тиімділігі артады.
- Көп зат салсаңыз, кептіру мүмкіндігі шектеледі, нәтижесінде заттар әр түрлі деңгейде кебеді және кейбір заттар қыжымданады.
- Міңдетті түрде кір жуғыш машинада сығылған кірлерді салыңыз.
- Жуылмаған маталарды кептіруге болмайды.
- Май, спирт, бензин, т.б. тәрізді заттар жұққан маталарды кептіруге болмайды.

Іске кірісу алдында

Іске кірісу

1. Кептіргішке заттарды нығап салмаңыз – шамадан тыс ЖҮК САЛМАҢЫЗ.
2. Есікті жабыңыз.
3. Кірге сай келетін циклды және параметрлерді орнатыңыз.
4. **Бастау/Үзіліс** түймесін басыңыз.
5. Кептіргіштің индикаторы жанады.
6. Дисплейде есептелген цикл уақыты көрсетіледі.
Уақыт циклда қалған кептіру уақытын нақтырақ көрсету үшін ауытқып тұруы мүмкін.



ЕСКЕРТПЕ

- Цикл аяқталғанда дисплейде **“End (Аяқтау)”** (немесе **“0”**) пайда болады.
- Қуат түймесін басқанда, цикл және кептіргіш тоқтайды.
- Кептіру, Салқындату және Қыжымданудан сақтау индикаторлары циклдың тиісті кезеңдерінде жанады.

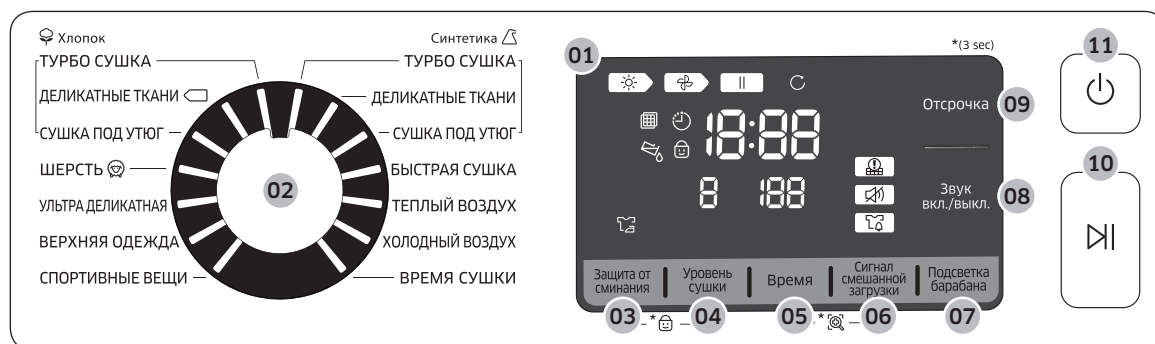
Іске пайдалану

⚠ ЕСКЕРТУ

Бұл құрылғыны іске пайдалану алдында, өрт, электр қатерін немесе адамдардың жарақат алу қаупін азайту үшін қауіпсіздік ақпаратын оқыңыз.

Қыжымданудан сақтау опциясы таңдалмаса, кірді жуып және кептіріп болғаннан кейін дереу алыңыз. Барабанның ішінде кір қалдырсаңыз, қыжымданып қалуы мүмкін.

Басқару панеліне шолу жасау



01 Сандық сызбалы дисплей	Кептіру циклінің соңына дейін қалған уақытты, циклге қатысты барлық ақпаратты және ақаулық хабарларын көрсетеді. Дисплей терезесінде Бастау/Үзіліс түймесін басқаннан кейін циклдың соңына дейін қалған уақыт көрсетіледі. Цикл алға басқан сайын цикл соңына дейін қалған есептелген уақыт ауытқып тұруы мүмкін. Кептіру индикаторы жанып, цикл аяқталғанша жанған қалпы тұрады. Кептіргіш салқындату режимінде тұрғанда, Салқындату индикаторы жанып тұрады. Кептіргіш Защита от сминания (Қыжымданудан сақтау) циклында тұрғанда, Қыжымданудан сақтау индикаторы жанып тұрады. Кептіргіш Защита от сминания (Қыжымданудан сақтау) циклын орындап тұрғанда, уақыт дисплейінде үлкен шеңбер көрсетіліп тұрады. Цикл аяқталғанда уақыт дисплейінде "End (Аяқтау)" немесе "0" пайда болады. Кептіргішті сөндіру үшін Бастау/Үзіліс немесе Қуат түймесін басыңыз, содан кейін есікті ашыңыз.
02 Цикл таңдау тетігі	Кептіргішті қосқанда, әдепкі параметр ретінде Хлопок (Мақта мата) (ДЕЛИКАТНЫЕ ТКАНИ (ШКАФҚА)) циклы таңдалып тұрады. Цикл таңдау дискін бұрап циклды таңдаңыз.

Іске пайдалану

Іске пайдалану

03 Защита от сминания (Қыжымданудан сақтау)	Защита от сминания (Қыжымданудан сақтау) циклы, циклдың соңында қыжымдануды азайту үшін қыздырылмаған ауамен шамамен 120 минутқа дейін кірді ара-тұра кептіріп тұрады. Бұл функцияны қосу үшін Защита от сминания (Қыжымданудан сақтау) түймесін басыңыз. Защита от сминания (Қыжымданудан сақтау) циклы таңдалғанда, индикатордың шамы жанады. Кептіру циклы аяқталғаннан кейін барабанды мезгіл-мезгіл айналдырып, кірдің қыжымдануын болдырмауға болады. (Кептіргіш Защита от сминания (Қыжымданудан сақтау) циклын орындап тұрғанда, уақыт дисплейінде үлкен шеңбер көрсетіліп тұрады.)
04 Уровень сушки (Құрғақтық деңгейі)	Хлопок (Мақта мата), Синтетика циклдарында Құрғақтық деңгейін таңдау үшін Уровень сушки (Құрғақтық деңгейі) түймесін басыңыз. 1-ден 3-ке дейінгі деңгейлерді шолу үшін түймені басыңыз. Үлкен немесе ірі заттарды әбден кептіру үшін, ең жоғарғы деңгей болып табылатын 3-ші құрғақтық деңгейін таңдау қажет болуы мүмкін. 1-ші деңгей жалпағынан қойылған не кептіру үшін ілінген заттарды кептіру үшін қолданылады.
05 Время (Уақыт)	ВРЕМЯ СУШКИ (УАҚЫТПЕН КЕПТІРУ), ТЕПЛЫЙ ВОЗДУХ (ЖЫЛЫ АУА), ХОЛОДНЫЙ ВОЗДУХ (САЛҚЫН АУА) циклдарын пайдаланған кезде, уақытты Время (Уақыт) түймесін басып реттеуге болады. 30 мин > 60 мин > 90 мин > 120 мин > 150 мин (120 мин және 150 мин уақыт опциялары ТЕПЛЫЙ ВОЗДУХ (ЖЫЛЫ АУА) және ХОЛОДНЫЙ ВОЗДУХ (САЛҚЫН АУА) циклдарында жұмыс істемейді.) ВРЕМЯ СУШКИ (УАҚЫТПЕН КЕПТІРУ), БЫСТРАЯ СУШКА (ЖЫЛДАМ КЕПТІРУ), ТЕПЛЫЙ ВОЗДУХ (ЖЫЛЫ АУА), ХОЛОДНЫЙ ВОЗДУХ (САЛҚЫН АУА) циклдарынан басқа циклдарда уақыт индикаторын қолдан реттеу жұмыс істемейді, себебі нақты кептіру уақыттары - ауытқып тұрған ылғалдылық деңгейлеріне байланысты.
06 Сигнал смешанной загрузки (Аралас мата қоңырауы)	Бұл ескерту пайдаланушыға кірдің ішінде әр түрлі материалдар мен маталар болған кезде, орташа кептіру деңгейі - дымқыл құрғақ (80 % кепкен) екенін ескертуге арналған. Тиісті жағдайлар қанағаттандырылған жағдайда Аралас кір қоңырауы  индикаторы жыпылықтайды.  ЕСКЕРТПЕ Бұл Шкафқа немесе Өте құрғақ циклдары қосұлы болса ғана жұмыс істейді.

07 Подсветка барабана (Шам)	Кептіргіш жұмыс істеп тұрғанда, кептіргіш барабанын жарықтандырады. ЕСКЕРТПЕ Бұны кептіргіш жұмыс істеп тұрса да, тоқтап тұрса да орнатуға болады. Егер Подсветка барабана (Шам) қосылғаннан кейін 5 минут ішінде сөндірмесеңіз, ол автоматты түрде сөнеді.
08 Звук вкл./выкл. (Дыбысты Қосу/Сөндіру)	Звук вкл./выкл. (Дыбысты Қосу/Сөндіру) функциясын барлық цикл кезінде таңдауға болады. Осы функцияны таңдаған кезде, барлық цикл кезінде дыбыстық сигнал өшіп тұрады. Тіптен қуат үздіксіз қосылып, сөніп тұрса да, параметр өз орнында қалады.
09 Отсрочка (Кешіктіріп аяқтау)	Қолжетімді Отсрочка (Кешіктіріп аяқтау) опцияларын шолу үшін осы түймені қайта-қайта басыңыз. (1 сағаттан 24 сағатқа дейін бір сағатқа арттыра отырып). Көрсетілген уақыт - кептіру циклінің аяқталатын уақытын көрсетеді. Толық ақпаратты 36 -бетінен қараңыз.
10 Бастау/Үзіліс	Циклды бастау үшін басыңыз. Кептіргіш жұмыс істеп тұрса, бір рет басыңыз, сонда кептіргіш кідіреді. Кептіру циклын қайта бастау үшін бір рет басыңыз.
11 Қуат	Кептіргішті қосу үшін бір рет басыңыз, сөндіру үшін қайта басыңыз. Кептіргіштің ешбір түймесі 10 минуттан артық уақыт басылмай тұрса, қуат автоматты түрде сөнеді.

ЕСКЕРТПЕ

Кір жуғыш машина кірді жаңа ғана жуып не айналдырып болғаннан кейін, кептіргіште кір оратылып тұрғанда оған кір қосып салсаңыз, кептіру тиімділігін төмендетуі немесе есік ашылып кетуі мүмкін. Кір салудың алдында кірдің шиеленісіп қалғанын жазу керек.

ЕСКЕРТПЕ

Сызбалы дисплейдегі әр индикатор мынаны көрсетеді:

	Кептіруде		Бала қауіпсіздігінің құралын Қосу/Сөндіру
	Салқындатуда		Қыжымданудан сақтау
	Тоқтату		Қызу алмастырғыштың сүзгісін тазалау
	Қыжымданудан сақтау үстінде		Дыбысты Қосу/Сөндіру
	Сүзгіні тексеру		Аралас мата қоңырауы
	Кешіктіріп аяқтау		Smart Check
	Конденсат суды төгуде		

Іске пайдалану

Оңай бастау қадамы

1. Кептіргішті қосу үшін **Қуат** түймесін басыңыз.
2. **Цикл таңдау** тетігін бұрап циклды таңдаңыз.
3. Қажет болса цикл параметрлерін (**Уровень сушки (Құрғақтық деңгейі)** және **Время (Уақыт)**) өзгертіңіз.
4. Опция ретінде, тиісті түймелерді басып, (**Защита от сминания (Қыжымданудан сақтау)**, **Подсветка барабана (Шам)**, **Сигнал смешанной загрузки (Аралас мата қоңырауы)**, and/or **Отсрочка (Кешіктіріп аяқтау)**) опцияларын қосуға болады.
5. **Бастау/Үзіліс** түймесін басып тұрыңыз. Кептіргіштің индикаторы қосылып, циклдің болжаулы уақыты дисплейде пайда болады.



ЕСКЕРТПЕ

Опция және параметр мәндерінің қолжетімділігі циклге қарай әр түрлі болады.

Циклды жұмыс істеп тұрған кезінде өзгерту

1. Жұмысты тоқтату үшін **Бастау/Үзіліс** түймесін басыңыз.
2. Басқа циклды таңдаңыз.
3. Жаңа циклды бастау үшін **Бастау/Үзіліс** түймесін басып ұстап тұрыңыз.

Циклға шолу жасау

Цикл		Сипаттама	Макс. салмақ (кг)	
			DV9	DV8
Хлопок (Мақта мата)		Орташа немесе жеңіл кірлеген мақта мата, төсек жаймасы, үстел жапқыш, іш киім, сүлгі, жейде т.с.с. үшін.	9	8
Хлопок (Мақта мата)	ТУРБО СУШКА (ӨТЕ ҚҰРҒАҚ)	Өте құрғақ етіп кептіруге тиіс ауыр маталарды немесе заттарды пайдаланыңыз.	9	8
	ДЕЛИКАТНЫЕ ТКАНИ (ШКАФҚА) ☐	Бұл циклды мақта мата, іш киім және зығыр (джинс киімдерге ҚАТЫССЫЗ) маталарды кептіру үшін пайдаланыңыз.	9	8
	СУШКА ПОД УТЮГ (ҮТІКТЕУ)	Кептіру циклын киім үтіктеуге жеткілікті дымқыл кезде аяқтайды.	9	8
Синтетика		Орташа немесе шамалы кірлеген, полиэфир (диолон, тревир), полиамид (перлон, нейлон) не басқа ұқсас талшықтардан жасалған блуза, жейде т.с.с. заттарға арналған.	4,5	4
Синтетика	ТУРБО СУШКА (ӨТЕ ҚҰРҒАҚ)	Өте құрғақ етіп кептіруге тиіс ауыр маталарды немесе заттарды пайдаланыңыз.	4,5	4
	ДЕЛИКАТНЫЕ ТКАНИ (ШКАФҚА)	Бұл циклды жейде, блузка, төсектің немесе үстелдің зығыр төсеніш-жапқыштары үшін пайдаланыңыз. (джинс киімдерге ҚАТЫССЫЗ)	4,5	4
	СУШКА ПОД УТЮГ (ҮТІКТЕУ)	Кептіру циклын киім үтіктеуге жеткілікті дымқыл кезде аяқтайды.	4,5	4
ШЕРСТЬ (ЖҮН МАТА) ☹		Тек машинада жууға және кептіргішпен кептіруге болатын жүн мата үшін.	2	2
УЛЬТРА ДЕЛИКАТНАЯ (ӨТЕ НӘЗІК)		УЛЬТРА ДЕЛИКАТНАЯ (ӨТЕ НӘЗІК) цикл іш киімдерге арналған.	1,5	1,5
ВЕРХНЯЯ ОДЕЖДА (СЫРТҚЫ КИІМ)		Тауда, шаңғы тепкенде киетін немесе спорт киімдері сияқты су өткізбейтін киімдерге арналған. Маталарға функциональдық технология негізінде жасалған спандекс, стреч, микро-талшық тәрізді маталар жатады. Бұл кептіру циклын кірлерді кір жуғыш машинаның ВЕРХНЯЯ ОДЕЖДА (СЫРТҚЫ КИІМ) циклымен жуғаннан кейін пайдалануды ұсынамыз.	2	2

Іске пайдалану

Іске пайдалану

Цикл	Сипаттама	Макс. салмақ (кг)	
		DV9	DV8
СПОРТИВНЫЕ ВЕЩИ (СПОРТ КИИМІ)	Купальник тәрізді жеңіл спорт киімдері үшін пайдаланыңыз.	2	2
БЫСТРАЯ СУШКА (ЖЫЛДАМ КЕПТІРУ)	60 мин. кептіру уақыты автоматты түрде орнатылады.	1	1
ТЕПЛЫЙ ВОЗДУХ (ЖЫЛЫ АУА)	Кішкене заттар мен алдын ала кептірілген және қалыпты маталарға арналған 30 минуттық цикл.	-	-
ХОЛОДНЫЙ ВОЗДУХ (САЛҚЫН АУА)	Қыздырмай, сергітіп кептіруге арналған маталар үшін.	-	-
ВРЕМЯ СУШКИ (УАҚЫТПЕН КЕПТІРУ)	ВРЕМЯ СУШКИ (УАҚЫТПЕН КЕПТІРУ) - қажетті цикл уақытын таңдауға мүмкіндік береді. Цикл таңдау тетігін ВРЕМЯ СУШКИ (УАҚЫТПЕН КЕПТІРУ) параметріне бұрап, содан кейін Время (Уақыт) түймесін басып, кептіру уақытын орнатыңыз. Время (Уақыт) түймесін қайта-қайта басып, уақыт параметрін шолыңыз. Кептіру уақыты әр 30 минут сайын артып, 150 минутқа дейін барады. Кірді кептіріп болғаннан кейін, оны тағы да кептіргіңіз келуі мүмкін. Кептіру уақытын ұзарту үшін ВРЕМЯ СУШКИ (УАҚЫТПЕН КЕПТІРУ) циклын таңдаңыз. Цикл уақыты кірдің жағдайына байланысты өзгереді.	-	-

ЕСКЕРТПЕ

Жақсырақ кептіру нәтижелеріне қол жеткізу үшін, кірді кептірмей тұрып, астарын сыртына аударыңыз. Кептіргішке тым көп кір салғанда, нәтижелері осындай болмайды.

Кептіру бойынша нұсқаулық

Арнайы күтімді қажет ететін заттарды кептіргенде, күтім көрсету нұсқауларын не өндірушінің нұсқауларын орындаңыз. Заттың күтім көрсету нұсқаулары болмаса, келесі ақпаратты нұсқау ретінде пайдаланыңыз.

Төсек жаймалары және сырма көрпе	- Күтім көрсету нұсқауларын орындаңыз немесе Хлопок (Мақта мата) (ДЕЛИКАТНЫЕ ТКАНИ (ШКАФҚА) □) және Жоғары температураны пайдаланып кептіріңіз. - Пайдалану не сақтау алдында, заттың әбден кепкеніне көз жеткізіңіз. - Біркелкі кептіру үшін қайта орналастыру қажет болуы мүмкін.
Көрпелер	Хлопок (Мақта мата) (ДЕЛИКАТНЫЕ ТКАНИ (ШКАФҚА) □) параметрін пайдаланып, кептіру нәтижесі жақсы болуы үшін, бір циклда тек бір көрпені кептіріңіз. - Пайдалану не сақтау алдында, заттың әбден кепкеніне көз жеткізіңіз.
Шүберек жаялықтар	Жұмсақ, мамық жаялықтарды кептіру үшін Хлопок (Мақта мата) (ДЕЛИКАТНЫЕ ТКАНИ (ШКАФҚА) □) және Жоғары температура параметрлерін пайдаланыңыз.
Мамық толтырылған заттар (күртешелер, кэмпинг қап төсектері, көрпелер, т.б.)	Хлопок (Мақта мата) (ДЕЛИКАТНЫЕ ТКАНИ (ШКАФҚА) □) және Төмен не Төмен температураны пайдаланыңыз. - Бірнеше құрғақ сүлгілерді қоссаңыз, кептіру уақыты қысқарады және ылғалды сіңіріп алады.
Көбікті резеңке (төсеніш, жұмсақ ойыншықтар, иық төсеніштері, т.б.)	 ЕСКЕРТУ - Қызу параметрін қолданып КЕПТІРУГЕ БОЛМАЙДЫ. ХОЛОДНЫЙ ВОЗДУХ (САЛҚЫН АУА) циклын (қызусыз) пайдаланыңыз. - Резеңке затты қызумен кептіргенде, оған зақым келуі немесе өрт қаупі пайда болуы мүмкін.
Жастықтар	Хлопок (Мақта мата) (ДЕЛИКАТНЫЕ ТКАНИ (ШКАФҚА) □) параметрін пайдаланыңыз. - Кептіру циклын оңайлату және заттарды мамықтай ету үшін бірнеше құрғақ сүлгі қосып салыңыз. - Капок немесе резеңке жастықтарды қызумен КЕПТІРМЕҢІЗ. ХОЛОДНЫЙ ВОЗДУХ (САЛҚЫН АУА) циклын пайдаланыңыз.
Пластик (душ пердесі, дала мебелінің қаптамалары, т.б.)	ХОЛОДНЫЙ ВОЗДУХ (САЛҚЫН АУА) немесе ВРЕМЯ СУШКИ (УАҚЫТПЕН КЕПТІРУ) циклын пайдаланыңыз. Кірді қорғау үшін құрғақтық деңгейі төмендейді.

ІСТЕУГЕ БОЛМАЙТЫН НӘРСЕЛЕР:

- Шыны мақта заттар (перделер, қаптамалар, т.б.).
- Зат белгісіне көрсетілмесе, жүн маталар.
- Көкөніс не тағам пісіретін май сіңген заттар.

Іске пайдалану

Арнайы функциялар

Бала қауіпсіздігінің құралы

Бала қауіпсіздігінің құлпы балаларға кептіргішпен ойнауға жол бермейді.

Қосу/Ажырату

Бала қауіпсіздігінің құралын қосқыңыз/сөндіргіңіз келсе, **Защита от сминания (Қыжымданудан сақтау)** және **Уровень сушки (Құрғақтық деңгейі)** түймелерін 3 секунд бойы қатар басыңыз.

Осы функция қосылған кезде “Бала қауіпсіздігінің құралы ☺” жанады.

ЕСКЕРТПЕ

- Қуат қосылған кезде Бала қауіпсіздігінің құралы функциясы жұмыс істейді.
- Бала қауіпсіздігінің құралы функциясын орнатқаннан кейін, **Қуат** түймесінен басқа ешбір функция, Бала қауіпсіздігінің құралын ағытпайынша жұмыс істемейді.
- Кептіргіш қайта қосылса, Бала қауіпсіздігінің функциясы қосулы тұрады.
- **Қуат** түймесінен басқа түймелер жауап бермей тұрғанда, функцияның қосулы тұрған-тұрмағанын тексеру үшін “Бала қауіпсіздігінің құралы ☺” индикаторы қосулы тұрғанын тексеріңіз.

Кешіктіріп аяқтау

Кептіргішті кептіру циклын кейін автоматты түрде аяқтау үшін, кешіктіріп аяқтау уақытын 1-ден бастап 24 сағат (1 сағаттық қадаммен) аралығында таңдауыңызға болады. Көрсетілген уақыт - кептіру циклі аяқталатын уақытты білдіреді

1. Кептіргіштің параметрін кептірілетін кірдің түріне қарай қолдан не автоматты түрде орнатыңыз.
2. Қажетті кешіктіру уақыты орнатылғанша **Отсрочка (Кешіктіріп аяқтау)** түймесін қайта-қайта басыңыз. Кешіктіру уақыты орнатылса, Кешіктіріп аяқтау функциясы ҚОСУ қалпына қойылады.
3. **Бастау/Үзіліс** түймесін басыңыз. “Кешіктіріп аяқтау ☺” индикаторы жыпылықтайды да, сағат орнатылған уақытқа жету үшін кері санай бастайды.
4. Кешіктіріп аяқтау параметрін біржола тоқтату үшін, **Қуат** түймесін қайта басыңыз да, кептіргішті қайта қосыңыз.

Smart Check

Бұл функция смартфонның көмегімен кептіргіштің қалып-күйін тексеруге мүмкіндік береді.

ЕСКЕРТПЕ

Smart Check функциясы келесі үшін оңтайландырылған:

Galaxy және iPhone сериялары (кей үлгілерде қолдау көрсетілмейді)

Samsung Smart Washer бағдарламасын қотарып алу

Samsung Smart Washer қолданбасын ұялы телефоныңызға Android market немесе Apple App store дүкенінен жүктеп орнатыңыз. Оны "Samsung Smart Washer" сөз тіркесімен оңай таба аласыз.

Smart Check функциясын пайдалану

1. Smart Check функциясын қосу үшін **Время (Уақыт)** және **Сигнал смешанной загрузки (Аралас мата қоңырауы)** түймелерін тексеру күйінде 3 секунд бойы басыңыз. Сонымен қатар, Smart Check функциясын кептіргішті қосқаннан кейін ешбір түйме басылмаса қосуға болады.
2. Дисплейдегі LED сегменттері 2 немесе 3 секунд айналады да, кептіргіштің дисплейінде Smart Check коды пайда болады.
3. **Samsung Smart Washer** бағдарламасын смартфоннан қосып, **Smart Check** түймесін түртіңіз.

ЕСКЕРТПЕ

"Smart Check" функциясы, таңдалған тілге байланысты "Smart Care" функциясына ауысуы мүмкін.

4. Кептіргіш дисплейінде көрсетілген Smart Check кодына смартфонның камерасын бағыттаңыз.

ЕСКЕРТПЕ

- Кептіргіштің дисплейіне шамның, флюоресцентті шамның жарығы шағылысып тұрса, смартфон Smart Check кодын оңай тани алмауы мүмкін.
 - Егер смартфонды дисплейдің алдына өте кең доғал бұрыш жасап ұстап тұрсаңыз, телефон тексеру кодын тани алмауы мүмкін. Тамаша нәтижеге қол жеткізу үшін смартфонды дисплейге параллель немесе барынша параллель ұстап тұру керек.
5. Егер камераның фокусы дұрыс болса, Smart Check коды автоматты түрде танылады және смартфонда кептіргіштің қалып-күйіне қатысты нақты ақпарат, ақаулық және түзету шаралары көрсетіледі.
 6. Смартфон Smart Check кодын екі реттен артық тани алмаса, кептіргіштің дисплейінде көрсетілген Smart Check кодын Samsung Smart Washer қолданбасына қолдан енгізіңіз.

Күтім көрсету

ЕСКЕРТУ

Кептіргішті бетіне суды тура бүркіп тазаламаңыз. Кептіргішті бензол, сұйылтқыш, спирт не ацетонмен тазаламаңыз.

- Себебі, түсі кетіп, деформацияланып, бүлініп, электр қатері не өрт қаупі пайда болуы мүмкін.

Кептіргішті тазалау алдында қорек сымын ағытуды ұмытпаңыз.

ЕСКЕРТПЕ

Кептіру циклы кезінде, басқару панеліне немесе есікке ылғал тұруы мүмкін.

Қызу алмастырғышты тазалау

Қызу алмастырғыштың беті өткір болғандықтан, жұмсақ шөткемен не шаңсорғышпен тазалаңыз. (Мұны кемінде ай сайын бір рет тазалауды ұсынамыз.)

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

Қызу алмастырғышты дымқыл қолмен ұстамаңыз. Бұлай істемегенде, күйіп қалуыңыз мүмкін.

Басқару панелі

Жұмсақ, дымқыл шүберекпен тазалаңыз. Жеміргіш заттармен тазаламаңыз.

Тазалағыш заттарды басқару панеліне тікелей шашуға болмайды.

Кейбір кірді не дақты алдын ала тазалауға арналған құралдар, басқару панелінің қаптамасына зақым келтіруі мүмкін.

Мұндай құралдарды кептіргіштен алыста қолданып, төгіліп-шашырап кетсе, дереу сүртіп алыңыз.

Тот баспайтын болаттан жасалған кептіргіш

Тот баспайтын болаттан жасалған кептіргішті тазалау үшін дымқыл шүберекті жұмсақ, тоттанбайтын болат беттерге арналған, түрпілі емес тазалағышқа батырып тазалаңыз.

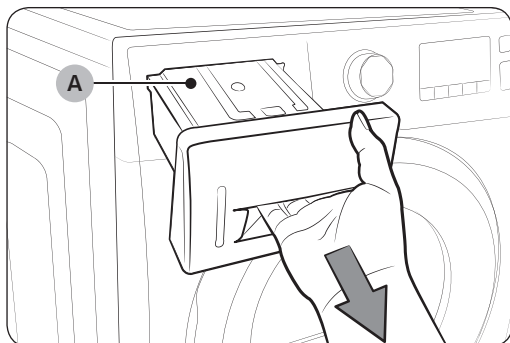
Жуғыш заттың қалдығын тазалап, таза шүберекпен кептіріңіз.

Кептіргіштің сыртқы жағы

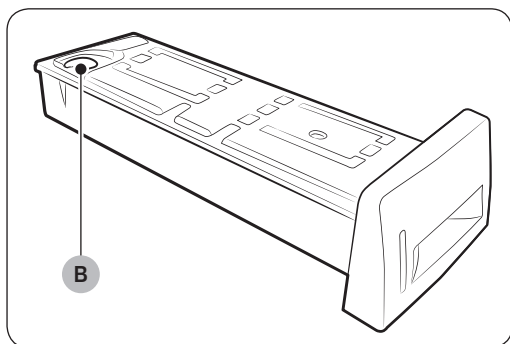
Кептіргіш толығымен жоғары сапалы қаптамамен қапталған. Жұмсақ, дымқыл шүберекпен тазалаңыз. Жеміргіш заттармен тазаламаңыз. Беткі жағын өткір заттардан қорғаңыз, себебі қаптамаға сызат түсіруі не нұқсан келтіруі мүмкін.

Кептіргішке ешбір ауыр немесе өткір зат, жуғыш зат қорапшасын қоймаңыз. Оларды сатып алған тұғырға немесе жеке сақтау қорабына салыңыз.

Конденсат суды төгу



A. Су сауыты



B. Су төгетін тесік

1. Су сауытын алу үшін алға қарай тартыңыз.

⚠ НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

Су сауытын құрылғыдан алғанда, **су сауытын (A)** екі қолыңызбен ұстап тұрыңыз, себебі бұл ауыр және сауыттың ішіндегі суды төгіп алмау үшін абай болыңыз. Бұлай істемегенде, қолыңыздың буынына зақым келуі мүмкін.

2. Конденсат суды су сауытының **су төгетін тесігі (B)** арқылы төгіңіз.

- Әр кептіріп болған сайын, су сауытындағы конденсат суды төгіңіз.

⚠ ЕСКЕРТУ

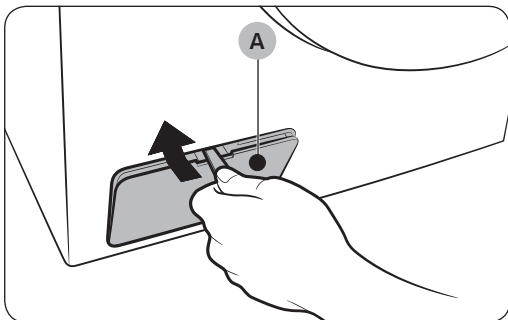
Құрылғыны пайдаланып болғаннан кейін су төкпесеңіз, су төгіліп қалуы мүмкін болғандықтан, суды төгуді ұмытпаңыз.

📄 ЕСКЕРТПЕ

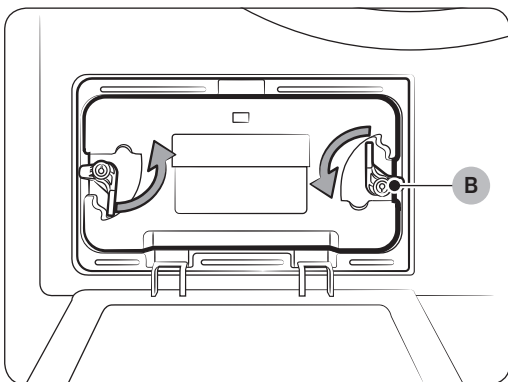
Су сауытын босатып, **Бастау/Үзіліс** түймесін бассаңыз, LED панеліндегі "Су сауыты" толы индикаторы өшеді.

Күтім көрсету

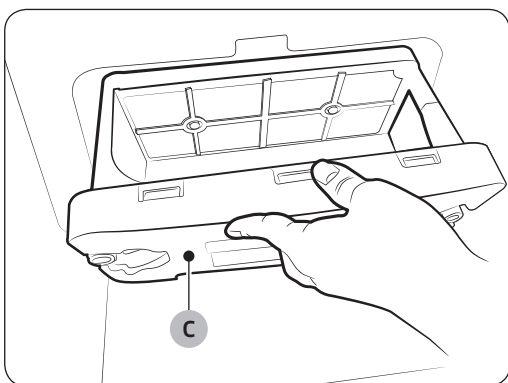
Қызу алмастырғыштың сүзгісін тазалау



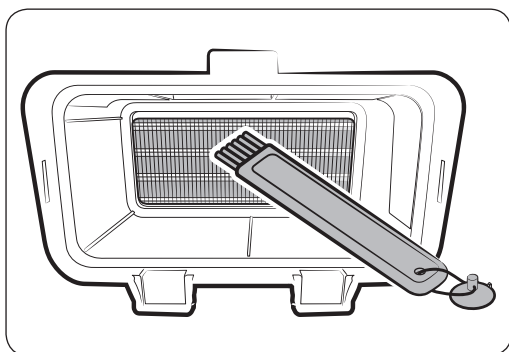
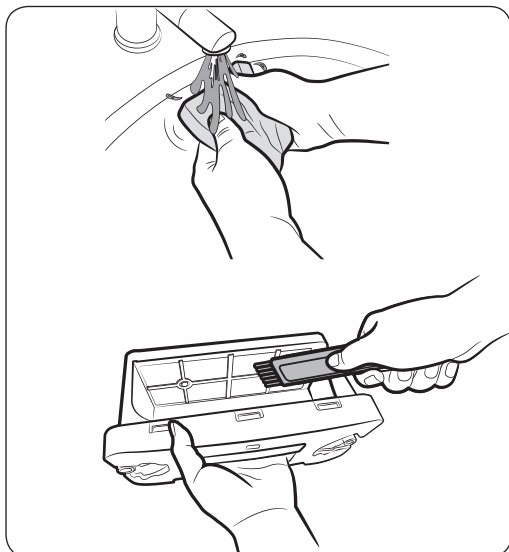
1. Қақпақты (А) ашу үшін кілт не тиынды пайдаланыңыз.



2. Бекіткішті (В) ашыңыз.



3. Қызу алмастырғыштың сүзгісін (С) алыңыз.



⚠ **НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ**

Қызу алмастырғыштың сүзгісін тазалап болып құрастырғанда, бекіткіштің бекіту қалпына қойылғанына көз жеткізіңіз.

4. Қызу алмастырғыштың сүзгісін уақытылы тазаламасаңыз, осыны ескерту үшін дисплей индикаторы қосылы не жыпылықтап тұрады. Мұндай жағдайда қызу алмастырғыштың сүзгісін алып, сүзгіге қыл-қыбыр тұрып қалмағанына көз жеткізіңіз.

⚠ **НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ**

- Сүзгіден жөкені алып, оны ағып тұрған сумен жуып тазалаңыз. Сүзгі бөлігін тазалағыш шөткемен тазалаңыз. Сумен тазалап болғаннан кейін, қызу алмастырғыштың сүзгісін қайта орнына салар алдында мұқият кептіріңіз.
 - Қызу алмастырғыштың сүзгісін әр 2 циклды аяқтаған сайын тазалаңыз.
 - Индикатор қосылса не жыпылықтаса, қызу алмастырғышты тексеріп, сүзгіге қыл-қыбыр тұрып қалмағанын тексеріңіз.
5. Мұны жұмсақ шөткемен немесе шаңсорғышпен тазалаңыз. (Мұны кемінде ай сайын бір рет тазалауды ұсынамыз.)

⚠ **НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ**

Қызу алмастырғышты дымқыл қолмен ұстамаңыз. Бұлай істемегенде, күйіп қалуыңыз мүмкін.

Ақаулықты түзету

Мыналарды тексеріңіз, егер кептіргіш...

Ақаулық	Шешімі
Жұмыс істемейді.	- Есік бекітпесінің дұрыс құлыпталып тұрғанына көз жеткізіңіз. - Қуат сымының тоғы бар электр розеткасына қосылғанын тексеріңіз. - Үйдегі сақтандырғышты және айырып-қосқыштарды тексеріңіз. - Егер есік цикл кезінде ашылып кетсе, Бастау/Үзіліс түймесін қайта басыңыз. - Конденсат су сауытындағы суды төгіңіз. - Сүзгі корпусын тазалаңыз.
Қыздырмайды.	- Үйдегі сақтандырғышты және айырып-қосқыштарды тексеріңіз. ХОЛОДНЫЙ ВОЗДУХ (САЛҚЫН АУА) параметрінен басқа қыздыру параметрін таңдаңыз. - Корпус сүзгісін және қызу алмастырғыштың сүзгісін тексеріп, қажет болса оларды тазалаңыз. - Кептіргіш циклдың салқындату кезеңіне өткен болуы мүмкін.
Кептірмейді.	- Жоғарыда көрсетілгендердің барлығын тексеріңіз, сонымен қатар... - Жүктемесін асырмаңыз. 1 рет кір жуу = 1 рет кептіру. - Ауыр заттарды жеңіл заттардан бөліп сұрыптаңыз. - Көрпе не сырма көрме тәрізді үлкен, ауыр заттарды біркелкі кептіру үшін қайта орналастыру керек болуы мүмкін. - Кірдің суын қажетті мөлшерде сығып шығару үшін, кептіргіштің суды дұрыс төгіп жатқанын тексеріңіз. - Кептіру үшін өте аз кір салынған болуы мүмкін. Бірнеше сүзгі қосып салыңыз. - Сүзгі корпусын тазалаңыз. - Қызу алмастырғыштың сүзгісін тазалаңыз.
Шуыл шығады.	- Кірлерде тиын, босап қалған түймелер, шеге, т.б заттардың бар-жоғын тексеріңіз. Дұрыстап алыңыз. - Кептіргіштің орнату нұсқаулықтарында көрсетілгендей дұрыс деңгейленіп орнатылғанына көз жеткізіңіз. - Кептіргіштің барабаны және желдеткіші арқылы ауа өте жоғары жылдамдықпен өтетін болғандықтан, кептіргіштен ызыңдаған дыбыс шығуы қалыпты жағдай.

Ақаулық	Шешімі
Біркелкі кептірмейді.	- Киімнің қалған жері таңдалған кептіру деңгейіне сәйкес кепкен кезде, киімнің тігісі, қалталары және басқа ауырлау тұстары әбден кеппеуі мүмкін. Бұл қалыпты жағдай. Қажет болса, ТУРБО СУШКА (ӨТЕ ҚҰРҒАҚ) параметрін таңдаңыз. - Егер ауыр затты жеңіл затпен бірге кептірсе, мысалы бір сүлгіні ақжаймалармен бірге кептірсе, қалған кірлердің барлығы таңдалған кептіру деңгейіне сәйкес кепкен кезде, ауыр зат әбден кеппеуі мүмкін. Жақсы кептіру нәтижелеріне қол жеткізу үшін ауыр заттарды жеңіл заттардан бөліп сұрыптаңыз.
Иіс шығады.	- Бояу, лак, иісі күшті тазалағыш құралдар, т.б. бөлмедегі ауамен бірге кептіргішке кіріп кетуі мүмкін. Желдеткіш бөлмедегі ауаны сорып, оны қыздырып, кептіргіш арқылы өткізіп, содан кейін сыртқа шығаратын болғандықтан бұл қалыпты жағдай. - Ауада осындай иіс тұрған кезде кептіргішті пайдалану алдында, бөлмені әбден желдетіңіз.
Киім кеппей тұрып сөніп қалады.	- Кептіргішке өте аз кір салынды. Бірнеше зат не сүлгі қосып, циклды қайта бастаңыз. - Кептіргішке өте көп кір салынды. Бірнеше кірді алып, кептіргішті қайта бастаңыз.
Киімдерге мамық тұрған.	- Әр кір салудың алдында корпус сүзгісінің таза тұрғанына көз жеткізіңіз. Кейбір мамығы көп кірді салғанда, сүзгіні цикл кезінде тазалау қажет болуы мүмкін. - Кейбір маталардың түгі (мысалы, ақ мамық мақта мата сүлгі) шығатын болғандықтан, оларды қыл-қыбыр ұстап қалатын (мысалы, қара зығыр матадан жасалған шалбар) киімдерден жеке кептіру керек. - Көп мөлшердегі кірлерді кептіру үшін шағын-шағын бөліктерге бөліңіз. - Киімдерді кептіру алдында қалталарын тексеріп кептіріңіз.
Қыжымданудан сақтау циклынан кейін де, киім қыжымданып қалған.	1-4 заттан тұратын шағын заттарды жақсы нәтиже береді. - Бірнеше зат ғана салыңыз. Ұқсас заттарды бірге салыңыз.
Салқын ауа режимінен кейін киімдерде иіс қалады.	Қатты иіс шығатын маталарды жуу керек.

Ақаулықты түзету

Ақпарат кодтары

Ақпарат кодтары кептіргіште орын алған мәселені жақсырақ түсіну үшін көрсетілуі мүмкін.

Код	Мағынасы	Шешімі
tC	Ауа температурасы сенсорын тексеріңіз.	Сүзгі корпусын не қызу алмастырғыш сүзгісін тексеріңіз. Мәселе сонда да шешілмесе, қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
tC5	Компрессор температурасы сенсорын тексеріңіз.	2-3 минуттан кейін тоққа қосып, қайта басынан бастаңыз.
dC	Кептіргіш есік ашық тұрғанда жұмыс істеп тұр.	Есікті жауып, қайта бастаңыз. Мәселе сонда да шешілмесе, қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
HC	Компрессор қатты қызып кетті.	Сүзгі корпусын немесе жылу алмастырғыш сүзгісін тазалаңыз да, қуатты қосыңыз/өшіріңіз. Егер ақаулық қайталанса, қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
9C2	Бұл төмен кернеу жағдайында пайда болады.	Қуат сымының қосұлы тұрғанын тексеріңіз. Мәселе жалғасса, қызмет көрсету орталығына қоңырау шалыңыз.
5C	Су сауыты суға толып тұр. Су төгетін сорғы істен шыққан.	Су сауытын босатыңыз да, қуат көзіне қайта қосып, қайта басынан бастаңыз. Мәселе сонда да шешілмесе, қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

Жоғарыда көрсетілмеген код көрініс берсе, немесе ұсынылған шешім ақаулықты түзетуге көмектеспесе Samsung қызмет көрсету орталығына немесе жергілікті Samsung дилеріне хабарласыңыз.

Рұқсаты жоқ техниктерге құрылғыны бөлшектеуге не жөндеуге рұқсат бермеңіз.

Қосымша

Матаға күтім көрсету кестесі

Келесі таңбалар матаға күтім көрсету нұсқаулары ретінде берілген. Киімге күтім көрсету жапсырмаларында кептіру, ағарту, кептіру және үтіктеу не қажет болса, құрғақ күйде тазалауға қатысты нұсқаулар беріледі. Бұл таңбалар отандық және шетелдік киім өндірушілердің затбелгілерінде бірдей қолданылады. Киімді ұзақ пайдалану және жуған кезде ешбір мәселе туындамас үшін, оның зат белгісіндегі нұсқауларды орындаңыз.

Жуу циклы

	Қалыпты
	Тұрақты басу / Қыжымдануға төзімді / Қыжымдануды басқару
	Баппен кептірілетін / Нәзік маталар
	Қолмен жуу

Су температурасы**

...	Ыстық
..	Жылы
.	Суық

ЕСКЕРТПЕ

** Нүктелер әр түрлі заттарға арналған тиісті сумен жуу температурасын көрсетеді. Келесі параметрлерге арналған температура ауқымдары: Ыстық 41-52 °C, Жылы 29-41 °C және Суық 16-29 °C. (Жуғыш затты белсендіру және тиімді жуу үшін жуатын су температурасы кемінде 16 °C болуы керек.)

Ағартқыш

	Кез келген ағартқыш (қажет болғанда)
	Тек хлор қосылмаған (хлор қаупі жоқ) Ағартқыш (қажет болғанда)
	Кептіргіштің кептіру циклы

Қалыпты

	Тұрақты басу / Қыжымдануға төзімді / Қыжымдануды басқару
	Баппен кептірілетін / Нәзік маталар

Арнайы нұсқаулықтар

	Кептіру / Ілу үшін кептіру
	Сорғытып кептіру
	Жатқызып кептіру

Қызу параметрлері

	Жоғары
	Орташа
	Төмен
	Кез келген қызу
	Қызу / Ауа жоқ

Қосымша

Үтіктеу не булау үшін кептіру температуралары

	Жоғары
	Орташа
	Төмен

Кірге қатысты сақтық белгілері

	Жууға болмайды
	Сығуға болмайды
	Ағартуға болмайды
	Кептіргішпен кептіруге болмайды
	Булауға болмайды (үтіктеу кезінде)
	Үтіктеуге болмайды

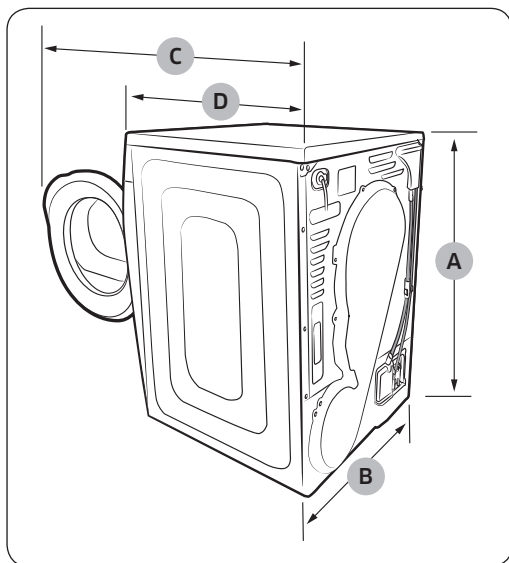
Құрғақ тазалау

	Құрғақ тазалау
	Құрғақ тазалауға болмайды
	Кептіру / Ілу үшін кептіру
	Сорғытып кептіру
	Жатқызып кептіру

Қоршаған ортаны қорғау

Бұл құрылғы қайта өңдеуден өткізуге болатын материалдардан жасалған. Егер бұл құрылғыны тастағыңыз келсе, жергілікті қоқыс тастау ережелерін орындаңыз. Құрылғыны тоққа қосуға жол бермес үшін қорек сымын кесіп алыңыз. Жануарлар мен кішкене балалар қамалып қалмас үшін, есігін ағытып алыңыз.

Техникалық сипаттама



ТҮРІ		КІР АЛДЫҒЫ ЖАҒЫНАН САЛЫНАТЫН КЕПТІРГІШ	
ӨЛШЕМДЕРІ	A. Биіктігі	85,0 см	
	B. Ені	60,0 см	
	C. Есік ашық тұрған кездегі тереңдігі 90°	109,4 см	
	D. Тереңдігі	60,0 см	
САЛМАҒЫ		50 кг	
ЭЛЕКТР ПАРАМЕТРЛЕРІ		220-240 ВТ / 50 Гц	950-1100 Вт
РҰҚСАТ ЕТІЛЕТІН ТЕМПЕРАТУРА		5-35 °C	

Көрсетілген мақсатта, қалыпты жағдайда қолдану керек

Ұсынылатын қолдану мерзімі: 7 жыл

Өндіруші құрылғының дизайны мен техникалық параметрлерін алдын ала ескертусіз өзгерту құқығына ие

Қосымша

Пайдалану деректері

Үлгі	Бағдарлама	Кірдің салынымы (кг)*	Қуат (кВт-сағ)	Макс. ұзақтығы (минут)
DV9 сериялары	Мақта мата Шкафқа**	9	2,2	190
		4,5	1,12	120
	Мақта мата Үтіктеу	9	1,7	155
	Синтетика Шкафқа	4,5	0,85	78
DV8 сериялары	Мақта мата Шкафқа**	8	1,98	170
		4	1,04	110
	Мақта мата Үтіктеу	8	1,54	140
	Синтетика Шкафқа	4	0,78	72

- * : Кірдің салмағы
** : EN 61121:2013 сынақ бағдарламасы
- Алдына “жұлдыз” қойылмаған деректердің барлығы EN 61121:2013 стандарты бойынша есептелген.

Пайдалану деректері жоғарыда көрсетілген номиналды деректерден кірдің салмағына, матаның түріне, айналдырып болғаннан кейін қалған ылғалдың деңгейіне, электрмен жабдықтау желісіндегі ауытқуларға және қосымша таңдалған опцияларға қарай басқаша болуы мүмкін.

Жадынама

Жадынама

Жадынама



Өндірілген елі: Қытайда жасалған

Өндіруші: Samsung Electronics Co., Ltd /Самсунг Электроникс Ко., Лтд

Өндірушінің мекенжайы: 129, Осеон-Донг, Гуанчсан-Гу, Гуанчжоу-Сити, 16677, Корея, Samsung Gwangju Electronics Co., Ltd

Зауыт орналасқан жер:

1. 501 Сухонг Ист Род, Индастри Паркі, Сучжоу, Цзянсу, П.Р., Қытай немесе

2. 218 Цзэйпу Род, Индастри Паркі, Сучжоу, Цзянсу, П.Р., Қытай, Suzhou Samsung Electronics Co., Ltd.

ҚР аумағында тұтынушылардан шағымдар мен ұсыныстарды қабылдайтын ұйым: «SAMSUNG ELECTRONICS CENTRAL EURASIA» (САМСУНГ ЭЛЕКТРОНИКС ЦЕНТРАЛЬНАЯ ЕВРАЗИЯ) ЖШС Қазақстан Республикасы, Алматы қаласы, Өл Фараби даңғылы, 36 үй, 3, 4 қабат



Символ Кедендік одақтың 005/2011 техникалық регламентіне сәйкес қолданылады және осы өнімнің қаптамасын екінші рет пайдалануға арналмағанын және жоюға жататынын көрсетеді. Осы өнімнің қаптамасын азық-түлік өнімдерін сақтау үшін пайдалануға тыйым салынады.



Символ қаптаманы жою мүмкіндігін көрсетеді. Символ сандық код және/немесе әріп белгілері түріндегі қаптама материалының белгісімен толықтырылуы мүмкін.

СҰРАҒЫҢЫЗ НЕМЕСЕ ҰСЫНЫСЫҢЫЗ БАР МА?

ЕЛ	ҚОҢЫРАУ ШАЛЫҢЫЗ	НЕМЕСЕ МЫНА МЕКЕНЖАЙҒА ХАБАРЛАСЫҢЫЗ:
RUSSIA	8-800-555-55-55	www.samsung.com/ru/support
KAZAKHSTAN	8-10-800-500-55-500 (GSM: 7799)	www.samsung.com/kz_ru/support
UKRAINE	0-800-502-000	www.samsung.com/ua/support (Ukrainian)
BELARUS	810-800-500-55-500	www.samsung.com/support
GEORGIA	0-800-555-555	
ARMENIA	0-800-05-555	
AZERBAIJAN	0-88-555-55-55	
UZBEKISTAN	00-800-500-55-500 (GSM: 7799)	
KYRGYZSTAN	00-800-500-55-500 (GSM: 9977)	
TAJIKISTAN	8-10-800-500-55-500 (GSM: 8888)	
MONGOLIA	1800-25-55	
MOLDOVA	+373-22-667-400	



DC68-03709M-04